

**CLAIRVUE**  
NEUCHÂTEL

Bassin 8  
(038) 24 07 22  
Fabrique Huguenin & Folletête  
99982-183

**Jura bernois  
Bienne et Seeland**

**20 millions  
pour  
la relance**

(Page 18)

CHRONIQUE RÉGIONALE:  
pages 2, 3, 4, 9, 11 et 18.

CARNET DU JOUR:  
Page 2.

TOUS LES SPORTS:  
pages 15 et 16.

PROGRAMMES  
RADIO/TV: page 23.

BOURSES: page 27

INTERNATIONALE ET  
NATIONALE: pages 27 et 28.

**FAN** FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**L'EXPRESS**

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE  
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

**Napoléon avait laissé une dette chez eux...**

# Les Valaisans à M. Mitterrand: effacez l'ardoise!

**BOURG-SAINT-PIERRE (ATS).** — Le président de la République française, M. François Mitterrand, payera-t-il aux Valaisans la dette que l'Etat français, selon certains juristes, doit toujours, depuis Napoléon Bonaparte, à la petite commune de Bourg-Saint-Pierre, près du Grand-Saint-Bernard? C'est ce qu'on se demandait jeudi matin en Valais en apprenant que la commune intéressée avait décidé de relancer ce débat historique et juridique à l'occasion de la prochaine visite de M. Mitterrand en Suisse.

Selon le président de la commune de Bourg-Saint-Pierre, le dossier est clair et toujours en suspens à l'Elysée. Lorsque Bonaparte a franchi le col du Grand-Saint-Bernard en mai 1800, il a laissé une facture de 45.334 fr. avec la promesse écrite que tout serait payé.

On s'est amusé à Bourg-Saint-

Pierre à calculer la somme que cette dette vaudrait aujourd'hui avec les intérêts additionnés. On est arrivé à plus de 150 millions de francs suisses, ce qui représente plus que le coût du tunnel du Grand-Saint-Bernard et de tous les aménagements touristiques qui l'entourent!

Des avocats, spécialistes du droit international, ont déjà soutenu, au cours des décennies écoulées, les démarches entreprises auprès de l'Elysée, notamment du temps des présidents Pompidou et Giscard d'Estaing. Mais l'ardoise n'a jamais été réglée.

La commune de Bourg-Saint-Pierre a annoncé son intention d'intervenir auprès de l'ambassade de France à Berne pour savoir dans quelle mesure la France, dans le cadre des bonnes relations internationales, et avec un brin d'humour si nécessaire, pourrait, une fois pour toutes, liquider cette dette. La commune de Bourg-Saint-Pierre serait d'accord de ne point tenir compte des intérêts accumulés et a fait savoir par la voix de son président qu'elle serait «sensible à un geste

même symbolique et amical» de la part du président Mitterrand à l'occasion de son séjour en Suisse.

## LA DETTE

Après avoir franchi le col avec son armée en mai 1800, Bonaparte exigea de la commune de Bourg-Saint-Pierre le détail des dégâts causés par ses hommes. «Faites faire une estimation des dommages causés par le passage de l'armée et je vous indemniserai de tout. Ceci n'est que justice».

Cette pièce, signée Bonaparte, est conservée précieusement à Bourg-Saint-Pierre. La commune s'était exécutée. La facture mentionne 2037 sapins et mélèzes abattus taxés à 6 fr. la pièce, 188 chaudières et marmites de cuivre prêtées à la troupe dont 80 n'ont jamais été rendues, 3150 pièces de bois mis à disposition pour transporter les canons jusqu'au col. Le travail des Valaisans réquisitionnés par le futur empereur fut taxé à 3 fr. la journée et celui des mulets à 6 fr. par jour.

## Les idées et les faits Les «résidents»

Que se cache-t-il derrière l'expulsion spectaculaire de 47 diplomates, fonctionnaires et journalistes soviétiques, accusés d'espionnage par le gouvernement français? L'assassinat, le 15 février, près de Nice, du lieutenant-colonel Bernard Nut, par un agent double, réfugié depuis en RDA, lors d'une enquête menée sur la filière bulgare, aurait-il servi de détonateur? Ou bien, le président Mitterrand aurait-il «monté» l'opération pour épauler l'administration Reagan et obtenir des crédits américains afin de surmonter les difficultés financières actuelles de la France?

Les 47 Soviétiques expulsés étaient des «résidents», c'est-à-dire des spécialistes du KGB coiffant divers réseaux étendant leurs tentacules en France et dans des pays voisins.

Les espions de métier, les «taupes», les informateurs restent en place et se comptent par milliers en France et ailleurs. Le KGB, qui a porté au pouvoir Andropov, dispose d'une armée de 450.000 hommes équipée d'avions, de missiles, de tanks, de sous-marins. Les spécialistes estiment que 200.000 d'entre eux veillent aux frontières, 150.000 sont responsables de la sécurité intérieure et 100.000 sévissent à l'étranger avec l'appui de centaines de «résidences» dont celle qui vient d'être provisoirement démantelée à Paris.

La Suisse neutre n'est pas épargnée par les agissements subversifs de l'URSS et de ses satellites. Depuis 1948, la Confédération a expulsé 170 «résidents» de l'Est. Et il ne s'agit là que de cas importants.

Va-t-on assister à une chasse générale aux espions de l'Est en Occident? Le monde étrange des agents secrets a ses règles et sans doute, on préférera geler la longue liste d'espions «brûlés», donc connus, dans l'espoir de remonter de nouvelles filières ou encore de les retourner.

Pour l'heure, si la DST s'est distinguée à Paris, les agents secrets français, y compris ceux des douanes, s'acheminent à surveiller leurs compatriotes soupçonnés de placer des capitaux en Suisse. On irait si loin dans ce sens que les services secrets français, depuis quelque temps, proposeraient à la Suisse des échanges d'informations «donnant donnant»; par exemple, des détails sur tel espion de l'Est contre des renseignements bancaires ou financiers, ce qui est inadmissible. Cette question sera-t-elle évoquée lors de la visite du président Mitterrand en Suisse qui permettrait d'alléger le déjà trop lourd contentieux franco-helvétique? C'est assez peu probable, car en fait de visite, il s'agira plutôt d'un courant d'air.

Jaime, PINTO

## En coup de vent

C'est donc le jeudi 14 avril que le président Mitterrand arrivera en Suisse pour une visite officielle de trois jours, la première dans notre pays d'un chef d'Etat français depuis 1910! De l'aéroport de Zurich-Kloten, M. Mitterrand et sa suite gagneront Berne par le train. Solennité sur le coup de 15 h 15, lorsque François Mitterrand sera reçu avec les honneurs militaires par M. Pierre Aubert, président de la Confédération.

Journée plutôt chargée le 15, puisque M. Mitterrand se rendra tout d'abord à Bâle en train spécial. Puis il partira en voiture pour Soleure. Après une brève halte, M. Mitterrand montera dans un hélicoptère présidentiel qui le déposera sur le stade de la Maladière à Neuchâtel, où il sera accueilli par le président du gouvernement neuchâtelois, M. Pierre Dubois, et les autorités du chef-lieu. Déjeuner officiel à l'hôtel DuPeyrou, retour à Berne en milieu d'après-midi où le président français donnera une conférence de presse. Le lendemain matin, après un petit déjeuner de travail en compagnie des conseillers fédéraux Pierre Aubert et Rudolf Friedrich, M. Mitterrand s'envolera à 10 h. de Zurich-Kloten. M<sup>me</sup> Mitterrand, elle ne viendra pas en Suisse.

Lire en page 3

## Pour sauver la plaine de l'Orbe



C'est dans la plaine de l'Orbe qu'est situé le célèbre pénitencier de Bochuz.

**LAUSANNE (ATS).** — Le Conseil d'Etat vaudois demande au Grand conseil un crédit de 40 millions de francs en faveur des améliorations foncières, pour les années 1984-1987. Une partie est destinée à enrayer l'affaissement de la plaine de l'Orbe.

Ce phénomène, qui se poursuit depuis plusieurs décennies, est, pour une part et indirectement, une conséquence des corrections successives des eaux du pied du Jura et il a endommagé les installations de drainage mises en place au milieu de notre siècle. Il en résulte de fréquentes inondations et des difficultés croissantes pour les cultures.

La dégradation des sols tourbeux de la plaine de l'Orbe menace près d'un tiers de la superficie, soit 1500 hectares sur 5000. Dans la partie supérieure, 800 hectares seront assainis d'ici à 1985; dans la partie inférieure, où la surface à assainir est de 700 hectares, la plus grande partie des ouvrages reste à faire. L'appui financier du canton est évalué de 700.000 à 1.000.000 de francs par an, pendant une dizaine d'années.

## La Chine rompt ses relations culturelles avec les Etats-Unis



Hu Na: c'est par elle que tout est arrivé. (Téléphoto AP)

**PÉKIN (AP/ATS/AFP).** — La Chine a suspendu jeudi tous ses échanges culturels et sportifs avec les Etats-Unis en représailles à la décision américaine d'accorder l'asile politique à la joueuse de tennis Hu Na, qui avait fait défection en juillet dernier à la suite d'un tournoi de tennis à Santa Clara (Californie). Selon l'agence «Chine Nouvelle», le ministre de la culture a annoncé que toutes les manifestations prévues pour 1983 seraient annulées.

La décision de Pékin va affecter les échanges dans les domaines de l'art, du cinéma, du journalisme, de l'édition et des sports. Ainsi elle annule la visite en Chine du «Julliard string quarter» en mai, une exposition du musée de Brooklyn en septembre et une semaine du cinéma américain qui comprenait notamment «Kramer contre Kramer» et «La guerre des étoiles». Mais les échanges privés dans ces domaines ne seront pas affectés.

Radio-Pékin a fait savoir que la Fédération sportive chinoise a décidé de ne pas participer aux dix compétitions internationales qui doivent se dérouler cette année aux Etats-Unis. Et la TV chinoise a aussi annoncé la suspension des échanges avec les Etats-Unis dans le domaine sportif.

En revanche, la décision chinoise ne devrait pas remettre en cause la participation chinoise aux Jeux olympiques d'été de 1984 à Los Angeles ou les relations économiques et stratégiques.

### UN CAMOUFLET

Lundi, Washington avait accordé l'asile politique à Hu Na, une joueuse de tennis de 19 ans, en dépit des multiples protestations chinoises et des promesses qu'elle ne serait pas poursuivie dans son pays.

Selon les observateurs, Pékin a considéré l'octroi de l'asile politique à la joueuse de tennis comme «un camouflet» et un «coup de poignard dans le dos», car Washington aurait pu permettre à Hu Na de rester aux Etats-Unis sans l'insulte de l'asile politique.

C'est la goutte d'eau qui a fait déborder le vase des griefs chinois à l'égard de l'administration Reagan. Pékin se devait donc de réagir fermement, quitte à en rajouter pour sauver l'honneur. Mais si le problème de la vente d'armes à Taiwan pouvait être résolu, il est certain que la Chine serait plus souple et tolérerait des petites irritations de ce genre.

## Pacte de Varsovie: pas de nouveaux missiles en Europe

**MOSCOU (ATS/AFP).** — Le problème des armes nucléaires de moyenne portée en Europe «doit être réglé de manière à exclure le déploiement des nouveaux missiles américains de portée intermédiaire», déclare le communiqué adopté jeudi à Prague à l'issue de la réunion des ministres des affaires étrangères du Pacte de Varsovie.

Ce problème doit être réglé de manière à «assurer le maintien de l'équilibre militaire et stratégique à des niveaux de plus en plus bas», ajoute le communiqué diffusé par l'agence officielle soviétique Tass.

### MENACES POUR L'EUROPE

Les ministres des affaires étrangères des pays du Pacte ont notamment exprimé leur inquiétude face à «l'intensification de la course aux armements nucléaires sur le continent européen, lourde de conséquences dangereuses pour l'Europe». «Ce problème revêt une actualité d'autant plus aiguë que les négociations soviéto-américaines sur la réduction des armements nucléaires en Europe n'enre-

gistrent aucun progrès alors que se déploient, au même moment, les préparatifs en vue de l'installation en Europe occidentale, à la fin de cette année, des nouvelles fusées américaines», soulignent-ils.

Les membres du Pacte de Varsovie «réaffirment leur volonté de libérer totalement l'Europe de l'armement nucléaire de portée moyenne et tactique» et se déclarent «prêts à apporter leur concours afin que cette solution aboutisse».

### L'URSS LA MIEUX ARMÉE

Or, quand on sait que l'Union soviétique vient largement en tête dans le monde pour les dépenses militaires et

les ventes d'armes, on se dit que ce communiqué tombe plutôt comme un cheveu sur la soupe...

En effet, dans un rapport portant sur la période 1971-1980, l'Agence américaine pour le contrôle des armes et le désarmement (ACDA) indique que seules l'Union soviétique et l'Arabie saoudite consacrent au moins 10% de leur revenu national annuel à des fins militaires.

En 1980, les Soviétiques ont dépensé 188 milliards de dollars en armements, contre 131 milliards pour les Etats-Unis. Au cours de cette même année, l'URSS a exporté pour 8 milliards d'armes, contre 6 milliards pour les Etats-Unis.

## Pendu en public

**BEYROUTH (ATS/AFP).** — Un criminel de droit commun a été pendu en public jeudi à l'aube à Beyrouth. Il s'agit de la première pendaison au Liban depuis 1971.

Ibrahim Tarraf, 36 ans, avait été condamné à mort en 1980 pour avoir tué une femme et son fils. Il avait dépecé les corps de ses victimes avant de les enterrer dans un jardin public. Un conflit d'ordre matériel avait opposé Tarraf à ses victimes chez qui il logeait.

La pendaison a eu lieu en public dans le jardin des arts et métiers, à quelques mètres seulement du lieu où le prévenu avait accompli son forfait, en décembre 1979. D'importantes mesures de sécurité avaient été prises pour la circonstance.

### Excommunié

**CITÉ-DU-VATICAN (ATS/Reuter).** — Mgr Pierre-Martin Ngo-Dinh-Thuc, ancien archevêque de Hué et frère de l'ancien président vietnamien Ngo Dinh-Diem, a été excommunié pour ordination illégale de trois prêtres. Les trois prêtres ont fait l'objet de la même mesure.

L'ancien archevêque de Hué avait déjà été excommunié en 1976 pour les mêmes raisons. Il avait toutefois été en partie réhabilité après avoir demandé au pape Paul VI de lui pardonner ses «graves erreurs». Le Vatican avait néanmoins maintenu un décret lui interdisant d'ordonner.



Dans quelques instants, ce sera fini pour Tarraf. (Téléphoto AP)

**24 57 77**

TÉLÉPHONEZ AVANT 9 HEURES  
DÉPANNÉ DANS LA JOURNÉE

TÉLÉVISION - HI-FI - VIDÉO

**Jeanneret**  
& C<sup>SA</sup>

Rue du Seyon 26-30 - Neuchâtel  
114441-181

**MANAMA (BAHREIN) (AP/ATS/Reuter).** — Un avion militaire iranien, détourné par un groupe d'officiers, a été restitué jeudi à l'Iran par l'Arabie saoudite, annonce-t-on de sources officielles saoudiennes.

L'avion, qui transportait également 70 civils, avait été détourné mercredi après-midi par 73 officiers iraniens, qui tentèrent d'abord de se poser au Koweït.

Les autorités koweïtiennes refusèrent le droit de se poser à l'appareil, qui gagna Bahrein, où le même refus lui fut opposé. Il mit alors le cap sur l'Arabie saoudite où, finalement, les autorités de l'aérodrome de Dahrân acceptèrent qu'il se pose, après que le pilote leur eut fait savoir que les «pirates» le mettaient en demeure de faire un atterrissage en catastrophe.

On ignore si les auteurs du détournement et les civils iraniens sont encore en Arabie saoudite.

En octobre dernier, deux officiers iraniens avaient détourné un appareil de transport militaire vers les Emirats arabes unis, mais avaient dû retourner en Iran après avoir essuyé un refus de la part des autorités locales. Ils ont été arrêtés à leur retour à Téhéran.

**SURPLUS**

**8**

COO-D'INDE 8  
NEUCHÂTEL

**J. TAVERNIET**

Collection été 83

AVIS TARDIFS

Réception des ordres: jusqu'à 22 h.00

Pose de papiers peints

Démonstration

vendredi 8 et samedi 9 avril



RESTAURANT DE LA POSTE

PESEUX

Dès ce soir, tous les vendredis et samedis d'avril DANSE AVEC L'ORCHESTRE THE REBELS

Bonne ambiance 113335-176

Nous cherchons tout de suite PEINTRES MECANICIENS DE PRECISION MENUISIERS

Tél. 24 31 31 110035-176

TIRS OBLIGATOIRES SAMEDI 9 AVRIL

STAND DE PIERRE-A-BOT 8 h - 11 heures 14 h - 16 h 30

Org. Les Fusiliers - Marin 113725-176

armourins NOUS CHERCHONS pour entrée immédiate ou à convenir une vendeuse cosmétiques auxiliaire une couturière 50% vente

Nous cherchons MANŒUVRE bâtiment Tél. 24 31 31. 113046-176

Fraises 1.95 le panier 250g ASPERGES grosses kg 13.80 moyennes kg 10.80

Après le drame du Landeron

Le jour de Pâques, un incendie a complètement détruit un immeuble abritant deux familles, au Landeron. Un jeune papa y a laissé sa vie.

CARNET DU JOUR

Panespo: Foire de brocante et antiquités. EXPOSITIONS. - Musée d'art et d'histoire: Exposition des collections du musée. Gérard Schneider, peintures rétrospectives. L'or et l'argent des Celtes.

(c) Le Conseil général de Cressier s'est réuni récemment sous la présidence de M. François Ruedin. Vingt-six conseillers généraux étaient présents, cinq excusés.

Par 25 voix, le Conseil général a accepté l'achat d'une parcelle de terrain de 75 m² à M<sup>me</sup> Michèle Clottu-Weber, pour le prix de 29 fr. le m².

Un crédit de 158.000 fr. pour la réalisation d'un raccordement routier et la pose des services publics carrefour des Narches/chemin de la Tuiffière a été accepté à l'unanimité.

Par 25 voix, le Conseil général a accepté l'achat d'une parcelle de terrain de 75 m² à M<sup>me</sup> Michèle Clottu-Weber, pour le prix de 29 fr. le m².

OUVERTURE D'UNE ACTION JUDICIAIRE

C'est à l'unanimité, moins une abstention, que le Conseil général a autorisé le Conseil communal à ouvrir une action judiciaire contre SAIOD, en vue de l'annulation des décisions prises par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires concernant la participation de SAIOD à SACAD.

Dans le cas précis et suivant l'évolution de la situation, la collectivité publique risquait de perdre plus que le capital social.

Même son de cloche sur les bancs socialistes et libéraux. Les deux porteurs de parole remercient le Conseil communal de sa clairvoyance et de sa prudence.

Le problème général est celui de la situation juridique créée par SAIOD. Celle-ci est une société de droit privé constituée uniquement par des collectivités de droit public.

À NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

Au Conseil général de Cressier Un mode de financement douteux

Et M. Gougler précise ce qu'il entend par «issue incertaine». Le débat risque de porter sur ce qu'on appelle «l'opportunité» de la décision attaquée.

«DIVERS»

M. Wyrsch intervint au sujet de l'aménagement de la cour d'école du château. Deux bancs de bois ont été posés.

M. Wyrsch a constaté l'envoi de publicité commerciale dont les adresses auraient été fournies par la commune.

M. Cyrille Persoz désirait savoir pourquoi des écriteaux «Eau non potable» ont été posés sur les fontaines du village alors qu'il a toujours entendu dire que Cressier avait la meilleure eau de la contrée.

LA LIBERTÉ D'EXPRESSION

M. Daniel Ruedin pose un problème très intéressant: celui de la liberté d'expression d'un conseiller général. Il est intervenu à propos du terrain de football, notamment en ce qui concerne les problèmes de drainage.

Et, dès lors, M. Ruedin de poser la question: quelle est la liberté d'expression d'un conseiller général?

Il soumit à l'appréciation du législatif la pensée de Rousseau qu'il fait sien: «Aussi longtemps que je serai ce que je suis et que je penserai comme je pense, je parlerai comme je parle».

M. Philippe Ruedin intervint au sujet du drainage du terrain de football des Devins et M. Jean-Michel Haemmerli souhaita connaître la politique du Conseil communal en matière d'achat de terrain.

RÉPONSES AUX INTERPELLATIONS

Les différents conseillers communaux répondirent aux interpellations. M. Tschanz demanda à M. Wyrsch de bien vouloir attendre que les bancs soient abimés avant de les remplacer!

Quant à la qualité de l'eau des fontaines, M. Germann déclara que c'est à la suite de rapport du Laboratoire cantonal qui considérait que l'eau de certaines fontaines était suspecte ou contestée.

La séance se termina par une information du président du Conseil général qui souhaitait renouveler une expérience antérieure. Il avisa les conseillers qu'il organiserait un rallye, avec match de tir à la carabine le 9 avril prochain.

Musiques du district de Boudry: à quand une fanfare des cadets?

La Fédération des musiques du district de Boudry, nouveau président, s'est donné un nouveau but: créer une fanfare de cadets et d'une école de musique dans le district.

PLACE AUX JEUNES

La fédération a pour but de resserrer les liens d'amitié entre musiciens et sociétés, de défendre leurs intérêts communs, d'organiser un festival annuel.

On compte dans le district huit sociétés regroupant 400 musiciens.

M. Pierre souhaite que la fédération revienne à la création d'une fanfare de cadets et d'une école de musique dans le district.

Le nouveau comité de la fédération comprend: MM. Pierre Pizzera, président; M<sup>me</sup> Claire Richard: secrétaire; M. Charles Augsburger: trésorier; Jean Donazzolo: assesseur; André Giroud: délégué au comité cantonal.

Au terme d'une période de sommeil relatif, la fédération entend aller de l'avant dans l'intérêt des sociétés de musique qui contribuent largement à l'animation des villes et des villages.

Concert de l'Union instrumentale de Cortaillod

Salle de spectacles comble pour le concert annuel de l'Union instrumentale de Cortaillod que dirige M. Jean-Claude Déprez.

Dans son message, M. Gsteiger a signalé que les musiciens avaient été réunis, l'an passé, pour 70 répétitions et concerts. Trois membres méritants ont ainsi été récompensés pour leur assiduité.

évidence quelques solistes, notamment dans «Trompeterfrohnen polka» ou MM. Jean-Claude Cattin, Yvan Fernandez et Walter Rothenbuhler firent état de leur technique.

Le public ne ménageait pas ses applaudissements eut droit à un supplément de programme dont le traditionnel «Hymne de Cortaillod» que toute la salle reprit en chœur dans une ambiance extraordinaire.

FRANCE VOISINE

Un dirigeant sportif écroulé pour escroquerie

Le secrétaire-trésorier du Football-club de Baumes-les-Dames, M. Roland Oppizzi, a été inculpé jeudi d'escroquerie et écroulé.

Le 5 février dernier, à Besançon, s'était déroulé le match de Coupe de France opposant à l'équipe de Baumes au Football-club de Nantes.

Roland Oppizzi a déclaré au juge qu'il avait imaginé ce stratagème pour renflouer les caisses de son club.

INFO maraîchère

Légumes de saison: des légumes à haute dose

Bon et recommandé: les principaux légumes de saison de provenance indigène sont les laitues pommées et les radis (rouges et blancs), les épinards, le poireau et la rhubarbe.

Situation actuelle

Le vrai temps d'avril de ces derniers jours n'a que faiblement influencé la croissance des légumes précoces. Celle-ci est beaucoup plus tributaire de la longueur des journées et surtout de la température du sol.

Comme chaque année à cette saison, l'offre de poireaux hivernés augmente rapidement pendant une brève période. Cette année, les cultures ont relativement mal hiverné.

La santé grâce aux épinards précoces

Tout ce dont l'organisme humain a besoin est mis en réserve dans les feuilles vertes des épinards. C'est le plus précieux des légumes en ce qui concerne l'apport de vitamines et de chlorophylle.

Bulletin d'enneigement du 7 avril

(Communiqué par l'Office neuchâtelois du tourisme)

Table with columns: situation, temps, neige, qualité, pistes, remontées. Lists various ski resorts like Chasseral/Mods, Les Savagnières, etc.

S.K.I. DE RANDONNÉE

Table with columns: situation, temps, neige, qualité, pistes, remontées. Lists ski resorts like Les Bugnenets, Chaumont, etc.

C'est arrivé demain

Samedi 9 avril 1983, 99<sup>me</sup> jour de l'année. Fêtes à souhaiter: Gautier, Walter. Principaux anniversaires historiques: 1982 - Le département d'Etat américain annonce...

Regards sur la vie

Besoin d'affection

Existe-t-il quelqu'un à qui il importe peu d'être aimé? D'aucuns le prétendent. Sont-ils sincères? Veulent-ils une jeune institutrice? Demandez en mariage par un veuf, père de quatre enfants en bas âge.

Il n'y a pas que les êtres humains à faire voir leur amour, leur affection, leur sympathie, leur intérêt.

Et plus haut, il y a l'amour d'un Père compréhensif qui sait combler merveilleusement toutes les déficiences humaines. Il est amour.

1965 - Incidents entre forces indiennes et pakistanaises à la frontière Koutch-Sind.

1949 - Dans son premier jugement, la Cour internationale des Nations unies rend l'Albanie responsable d'incidents survenus dans le district de Corfou.

1942 - Les forces américano-philippines se rendent aux Japonais à Bataan.

1940 - L'armée allemande envahit la Norvège et le Danemark.

1928 - L'Islam perd son statut de religion d'Etat en Turquie.

1917 - La 3<sup>me</sup> armée britannique déclenche une attaque à Arras.

1865 - La reddition du général sudiste Grant marque la fin de la guerre de Sécession américaine.

1691 - Les Français occupent Mons (Belgique).

1917 - Explosion et incendie sur le chantier du métro d'Osaka (Japon): 73 morts.

1966 - La Grande-Bretagne demande au Conseil de Sécurité le droit d'utiliser la force des pétroliers qui transportent du pétrole à destination de la colonie rebelle de Rhodésie.

1969 - Les Français occupent Mons (Belgique).

Pari mutuel romand

Course française du 7 avril: Quarto: 7 - 1 - 11. Trio: 7 - 1 - 11 - 17. Non-partant: 5. Rriports: Dans l'ordre 2996 fr. 25. Dans un ordre différent 385 fr. 20.

# À NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION



## David de Pury, sa vie et son œuvre Philanthrope et fameux marcheur!

● IL trône au cœur de la cité, place qui revient de droit au meilleur de ses citoyens. David de Pury, ou Purry? La controverse reste ouverte, mais l'homme était à l'honneur l'autre soir au Collège latin.

M. Robert Porret, dans une conférence intitulée «Un homme, une ville: David de Pury et Neuchâtel», a dressé le portrait de ce parfait gentilhomme. De Pury, né en 1709 à Neuchâtel, mort en 1786 à Lisbonne, a légué sa fortune à sa ville natale. Voilà ce que tout Neuchâtelois bon teint doit savoir. Ce qu'il ne sait pas, c'est qu'entre les deux, de Pury commença très tôt une vie aventureuse. Il avait de qui tenir. Son père, commerçant, grand voyageur, maintes fois ruiné, s'en alla planter des vignes neuchâteloises au Cap de Bonne-Espérance, puis partit en Amérique créer la ville de Puryburg...

### À MARSEILLE À PIED

Le jeune de Pury, voyant sa mère s'essayer à compenser les faillites de son père, décida de gagner sa vie très jeune. A seize ans, il partit tenter sa chance à Marseille, mais comme il n'avait pas d'argent, il y alla à pied. Engagé par un diamantaire, puis envoyé à Londres, il se fit une situation enviable, en profita pour rembourser les dettes de son père, et s'établit à Lisbonne où il fonda sa propre entreprise assortie d'une banque, tout cela à l'âge de 26 ans! Preuve indubitable de ses qualités: il devint banquier du roi bien qu'il fût, oh horreur, protestant...

Ruiné par le tremblement de terre qui dévasta la capitale, il réussit à refaire fortune, ce dont les Neuchâtelois n'ont qu'à se louer. Les legs de ce philanthrope ont, c'est le cas de le

dire, changé la face de la cité: un hôpital, inauguré en 1783, tenant lieu aussi bien d'asile de vieillards que de cellules pour ivrognes; l'hôtel de ville, inauguré en grande pompe en 1790, par les 4000 habitants que Neuchâtel comptait alors, le Collège latin — les autorités s'inquiétaient de la dispersion des locaux scolaires — et le détournement du Seyon.

Cette rivière, qui avait traversé la ville pendant des siècles en y causant des inondations sans nombre, continue d'ailleurs d'être canalisée actuellement.

M. Porret a offert ensuite un tour de ville à son public, montrant par une série de diapositives les édifices réalisés grâce à de Pury, et la transformation progressive des lieux, parfois heureuse, parfois moins...

C.-L. D.



DAVID DE PURY — Déjà une jeunesse aventureuse et puis...

### Noces d'or

● LE 1<sup>er</sup> avril 1933, M. et M<sup>me</sup> Marcel et Irène Perrotet se mariaient à Neuchâtel. Trois enfants et deux petits-enfants sont nés de cette union. Actuellement domiciliés 8 rue de Varnoz, M. et M<sup>me</sup> Perrotet, qui n'ont jamais quitté la ville depuis leur mariage, fêteront leurs noces d'or dimanche prochain en famille.

### Chaussée glissante?

● VERS 7 h 10, une voiture conduite par M. P. M., de Cornaux, montait le chemin des Mulets en direction du pont du Mail. Peu avant le pont enjambant la voie du chemin de fer Berne-Neuchâtel, dans un virage à gauche, ce véhicule a dérapé et est entré en collision avec la voiture conduite par M. P. O., de La Jonchère, qui arrivait normalement en sens inverse.

### Collision

● UNE voiture conduite par M. J.R., de Neuchâtel, circulait vers 13 h 30 quai Godet, en direction d'Auvornier, empruntant alors la piste centrale. A la hauteur de la Banque cantonale, ce conducteur n'a pas été en mesure d'immobiliser sa voiture derrière celle conduite par M. A.J., d'Enges, qui s'était arrêté afin d'accorder la priorité à un véhicule de police qui arrivait de sa droite, feux bleus et klaxon deux tons enclenchés.

## AU TRIBUNAL DE POLICE DE BOUDRY

Le tribunal de police de Boudry a siégé hier sous la présidence de M. François Delachaux, juge-suppléant, assisté de M. Jean-Denis Sauer, commis-greffier.

Depuis que sa petite amie l'avait quitté, A.-M. C. suivait un traitement médical en raison d'un état dépressif. Estimant sans doute que les médicaments prescrits n'avaient guère d'effets, il ingurgita 'forcé' eaux-de-vie mexicaine et antillaise au cours de la soirée du 28 janvier! Tant et si bien que, peu avant minuit, il se trouva dans un état d'agitation extrême et menaça de se jeter du haut de son balcon. Deux gendarmes intervinrent alors, le maîtrisèrent et l'emmenèrent à l'hôpital psychiatrique de Perreux après que son médecin traitant lui eut administré trois injections calmantes.

Dans le hall de Perreux, alors que le médecin de garde s'approchait d'eux, A.-M. C. se retourna brusquement et

lança son poing en plein visage d'un gendarme, lui cassant net le nez! Le boxeur d'occasion injuria aussi vilainement les représentants de la force publique avant d'être pris en charge par les infirmiers de l'établissement où il demeura en observation pendant une dizaine de jours.

### L'IMPASSE

Aujourd'hui, A.-M. C. ne se souvient absolument de rien, du moins le prétend-il. Il regrette les faits, tout en précisant qu'il a déjà eu l'occasion de présenter des excuses au gendarme lésé qui, à l'audience, comparait en qualité de plaignant.

Ce dernier est d'ailleurs disposé à retirer sa plainte à condition que l'accusé verse une somme de 600 fr. à une institution pour enfants et 50 fr. à lui-même en remboursement de ses propres frais.

Cependant, le prévenu, qui est apprenti-mécanicien, gagne moins de 200 fr. par mois. Aussi, refuse-t-il la proposition d'arrangement, estimant qu'il ne peut y souscrire même en payant la somme demandée par mensualités.

La tentative de conciliation ayant ainsi échoué, le juge devait se prononcer sur la culpabilité de l'accusé et le condamner en conséquence.

Il a estimé toutefois qu'un complément de preuves est nécessaire dans le cas particulier.

Par voie de questionnaire, il demandera divers renseignements au médecin traitant afin de déterminer si, au moment des faits et compte tenu des médicaments administrés et de l'alcool ingurgité, l'accusé était capable d'apprécier le caractère illicite de ses actes. L'affaire sera reprise lors d'une prochaine audience.

### LOTÉRIE ILLÉGALE

E.S. a participé à un envoi de lettres dites «Boule de neige» promettant un gain de 80.000 fr. aux destinataires qui se conformeraient aux exigences écrites. Pour infraction à la législation sur les loteries et les paris professionnels, le procureur général lui a notifié un mandat de répression de 50 francs. Le prévenu y a fait opposition et s'est présenté devant le tribunal. Toutefois, à l'ouverture de l'audience, E.S. a préféré revenir en arrière et a retiré son opposition. L'amende de 50 fr. est donc passée en force!

Enfin, prévenu de diffamation, calomnie et injures, P.B. a bénéficié d'un arrangement. Il a retiré les termes utilisés dans une lettre et reconnu la parfaite honnêteté du plaignant. Sur quoi, ce dernier a retiré sa plainte et le dossier a été classé sans frais.

M.B.

### Autorisation

La chancellerie d'Etat communique que lors de sa séance du 6 avril, le Conseil d'Etat a autorisé M. Urs-Bruno Wetz, à Neuchâtel, à pratiquer dans le canton en qualité de droguiste.

## AU JOUR LE JOUR

### Deux poids deux mesures pour une couture

Les Grisons ayant accordé le droit de vote aux Grisonnes, le dernier bastion du phalocratie révisionniste est donc tombé. L'égalité des sexes est proclamée...

Hélas, cent fois hélas, une banale histoire de fermeture-éclair pourrait remettre le feu aux poudres... Pour 100 kilos, les jeans pour hommes sont taxés 300 fr. à l'importation et les jeans pour femmes 523 francs.

Allons-nous tolérer cette stupéfiante inégalité?

A gauche comme à droite, on s'accorde à reconnaître la légitimité de vos revendications, belles dames. A droite comme à gauche, on a cessé de décrire les mouvements féministes. Alors droite pour gauche, qu'il importe le pantalon pourvu qu'on ait l'adresse de pratiquer l'unixexe.

NEMO

## Le président de la République française à Neuchâtel comme prévu mais sans M<sup>me</sup> Mitterrand

M<sup>me</sup> Danielle Mitterrand n'accompagnera pas son mari lors de la visite officielle que le président français effectuera en Suisse du 14 au 16 avril prochains. C'est le «Téléjournal» qui a annoncé la nouvelle hier soir. Le département fédéral des affaires étrangères en a été informé jeudi dans l'après-midi par l'ambassade de France à Berne.

François Mitterrand sera accompagné par quatre ministres, soit MM. Claude Cheysson, ministre des

relations extérieures, Jacques Delors, ministre de l'économie et des finances, Charles Hernu, ministre de la défense et Edith Cresson, ministre du commerce extérieur.

Il était prévu que la femme du président français et M<sup>me</sup> Claude Cheysson accompagnent la délégation. Le programme du séjour officiel comportait à leur intention une visite de la vieille ville de Berne. Une porte-parole du DFAE n'a pas pu préciser jeudi soir si M<sup>me</sup> Cheysson accompagnera, elle, son mari.

La chancellerie d'Etat a été informée de ce fait dans l'après-midi. Pour le chancelier Reber, le programme général de la visite du président Mitterrand à Neuchâtel n'est pas modifié pour la circonstance, même si la liste des invités doit connaître quelques changements, l'invitation des conjoints étant annulée ainsi que le protocole l'exige. (ATS-FAN)

## «The Favag connection»

### Les deux micro-aligneurs auraient été «émasculés» par les services secrets français...

Si l'on en croit un confrère, les deux micro-aligneurs américains, commandés à l'entreprise Favag par Joseph Lousky auraient été «émurés» d'éléments pouvant servir à des fins militaires, «mutilation» opérée par des agents des services secrets français. Toujours selon la même source, ces derniers auraient réussi à infiltrer le réseau de la transaction illégale monté par le KGB.

Hier, aussi bien à la direction de l'entreprise neuchâteloise qu'au conseil d'administration du groupe Hasler, à Berne, on ignorait tout de ce nouveau rebondissement. L'enquête de la douane suisse est terminée. Le conseil d'administration attend avec l'impatience que l'on devine ses conclusions afin de tirer les enseignements de cette triste affaire qui a porté un tort considérable au crédit de cette entreprise. On doit s'attendre d'ici peu à la publication d'un communiqué par la direction de l'entreprise.

## Livre d'art: le premier d'une série?

A l'occasion de son «Hommage à Gérard Schneider», le Musée des beaux-arts de Neuchâtel a pour la première fois édité un livre d'art. Expérience qui pourrait être renouvelée, si elle se révèle satisfaisante, chaque fois qu'une exposition importante le permettra.

C'est au mois de novembre de l'année dernière que Pierre von Allmen propose au Conseil communal d'éditer un ouvrage. Le seul livre qui avait déjà paru sur Gérard Schneider avait été fait en 1956: il y avait donc un trou de plus de 15 ans à combler. Et de fait, sur près de 70 illustrations que contient le livre du musée, une quarantaine sont consacrées à cette deuxième période.

Ce livre ne se veut pas un catalogue raisonné; il s'agit avant tout d'un livre d'art qui présente des reproductions d'œuvres du peintre. On trouve pourtant un texte d'introduction de Jean-Marie Dunoyer ainsi que quelques indications sur la biographie du peintre et sur les expositions qu'il a données.

### UN «PROTOTYPE»

Tiré à 3000 exemplaires, ce premier livre des Editions du Musée des beaux-arts se veut donc un prototype. C'est sur son modèle que les éventuelles prochaines éditions du musée se feront. A voir ce premier essai, la formule semble

bonne. On osera pourtant deux remarques. D'abord, à côté de l'introduction de Jean-Marie Dunoyer, on aurait lu volontiers un texte un peu plus pénétrant, plus incisif. Ensuite, on regrettera que les impératifs financiers n'aient pas permis plus de reproductions en couleurs.

Il faut souligner à ce sujet l'effort du Musée des beaux-arts, qui a fait refaire chaque fois que cela était possible les reproductions. La fraîcheur du livre était à ce prix. Mais qu'on n'y trouve qu'un tiers des tableaux en couleur est dommage. Le noir et blanc en peinture, surtout peut-être dans la peinture abstraite, n'est pas très parlant.

Reste que ce premier ouvrage est sur le marché. Pour pouvoir en sortir un deuxième, Pierre von Allmen doit maintenant prouver au Conseil communal que l'entreprise n'est pas forcément déficitaire. La renommée de Gérard Schneider, des souscriptions auprès d'autres musées ou de galeries permettent de dire qu'on est sur la bonne voie.

Si l'affaire marche, un deuxième ouvrage devrait sortir sur l'architecture neuchâteloise Léo Chatelain en même temps qu'une exposition qui sera organisée en mai-juin de l'année prochaine. A rappeler que Léo Chatelain est précisément le constructeur du musée, lequel fête cette année le centenaire du début des travaux.

A. R.

**OPTIQUE**  
des  
Arcades

**Patrick & Marie-Anne**  
**LAMBOLEY**

Opticien diplômé  
Centre spécialisé en  
lentilles de contact  
(certificat fédéral)  
Instruments d'optique

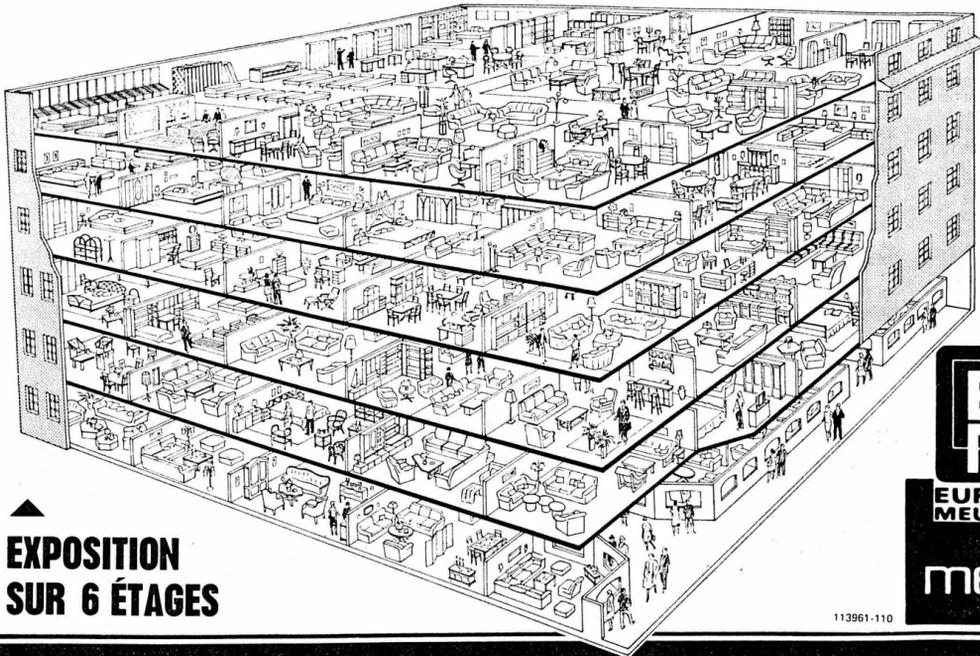
FAUBOURG DE L'HÔPITAL 3  
2000 NEUCHÂTEL TEL. 038 25 11 38



# DEMAIN SAMEDI

nos magasins sont ouverts  
sans interruption de 8 à 17 heures.  
Profitez de venir choisir votre mobilier.

## Un choix unique à Neuchâtel



EXPOSITION  
SUR 6 ÉTAGES



Expositions Meubles Meyer à Neuchâtel, Lausanne et Genève

Heures d'ouverture :  
de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 18 h. 30.  
Samedi sans interruption de 8 h. à 17 h.  
Fermé le lundi matin.

Places de parc à proximité  
ou au bord du lac  
(Jeunes-Rives),  
à 5 min. de notre exposition.

EUROPE  
MEUBLES

meubles

# MEYER

neuchâtel

fbg de l'hôpital  
tél. 038 / 25 75 05

**GARAGE DU  
GIBRALTAR**  
P. Rochat  
**RENAULT**  
Neuchâtel - (038) 24 42 52

Hôtel Jura Chiètres (Kerzers)

Saison d'asperges

Réservation: tél. (031) 95 53 08  
110491-110

Location de  
**films 8 mm et Super 8  
sonores et muets**

Renseignements à Films pour tous, 4, rue  
Saint-Maurice, case postale, 2852 Courté-  
telle. Catalogue sur demande seulement  
contre 80 ct. en timbres-poste. 103853-110

## COMMERÇANTS

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons  
pour les résoudre un service à votre disposition.

## Union de Banques Suisses Augmentation de capital 1983

### Offre de souscription

Sur proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de l'Union de Banques Suisses du 7 avril 1983 a décidé, pour renforcer les fonds propres conformément aux dispositions de la loi fédérale sur les banques, de porter le capital-actions de Fr. 1400 millions à Fr. 1515 millions.

En exécution de cette décision, il sera émis  
— 190 000 nouvelles actions au porteur de Fr. 500 nominal et  
— 200 000 nouvelles actions nominatives liées de Fr. 100 nominal  
créées jouissance 1<sup>er</sup> janvier 1983.

Les  
**190 000 nouvelles actions au porteur  
de Fr. 500 nominal**

sont offertes en souscription aux anciens actionnaires et détenteurs de bons de participation aux conditions suivantes:

- 15 anciennes actions au porteur de Fr. 500 nominal ou  
75 anciennes actions nominatives de Fr. 100 nominal ou  
375 anciens bons de participation de Fr. 20 nominal

donnent le droit de souscrire une nouvelle action au porteur de Fr. 500 nominal.

2. Le prix de souscription est de Fr. 1000.— net par action. Le droit de timbre fédéral d'émission est acquitté par la banque.

3. Le droit de souscription doit être exercé jusqu'au  
**jeudi 21 avril 1983**

au plus tard au siège de notre banque à Zurich ou auprès de l'une de nos succursales en Suisse, contre remise des coupons ou bons de souscription mentionnés ci-après, au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet.

#### 4. Exercice du droit de souscription

- a) Coupon No 74 des actions au porteur
- b) Bon de souscription afférent aux actions nominatives  
Les bons de souscription seront envoyés aux actionnaires nominatifs inscrits, à moins que l'adresse pour le dividende ne soit celle d'une banque.
- c) Coupon No 8 des bons de participation.

Les droits de souscription des trois catégories de titres peuvent être combinés.

Le coupon de l'action au porteur représente 25 droits de souscription, le bon de souscription

afférent à l'action nominative 5 droits de souscription et le coupon du bon de participation 1 droit de souscription.

5. **Négociation des droits:** Les droits ne seront pas négociés officiellement. Les prix d'achat et de vente du droit de souscription seront calculés sur la base du cours de clôture ex droit de souscription de l'action au porteur du 21 avril 1983.
6. **Cotation ex droit:** A partir du 22 avril 1983, les actions au porteur et nominatives, ainsi que les bons de participation seront cotés aux bourses ex droit.
7. **Libération:** La libération des nouvelles actions au porteur doit s'effectuer jusqu'au 10 mai 1983.
8. Les nouvelles actions au porteur seront délivrées dès que possible.
9. Les nouvelles actions au porteur ne sont pas enregistrées conformément aux prescriptions du «United States Securities Act of 1933». Par conséquent, ces titres ne peuvent être ni offerts ni vendus directement ou indirectement aux Etats-Unis d'Amérique ou dans leurs territoires et possessions. En outre, ces titres ne peuvent être ni offerts ni vendus à des personnes (sociétés incluses) originaires ou citoyennes des Etats-Unis ou de leurs territoires et possessions ou résidant dans ces pays.
10. **Ajustement des prix d'option et de conversion**

Les nouveaux prix d'option et de conversion pour les options non encore exercées et les obligations non encore converties des emprunts suivants seront publiés dans la presse aussitôt que possible:

Emprunt à option de rang postérieur 6¼% 1981-90 UBS Zurich  
Emprunt à option de rang postérieur 5¼% 1982-91 UBS Zurich  
Emprunt convertible de rang postérieur 4½% 1982-90 UBS Zurich  
Emprunt convertible 4½% 1977-87 en \$US Union de Banques Suisses (Luxembourg) SA, Luxembourg  
Emprunt convertible 5% 1979-89 en \$US Union Bank of Switzerland (Panama) Inc., Panamá

Zurich, le 8 avril 1983

Union de Banques Suisses  
Pour le Conseil d'administration  
Le président: Robert Holzach



Numéros de valeur:  
Action au porteur (ancienne et nouvelle) 136001  
Action nominative 136002  
Bon de participation 136003

## Ricet Barrier et ses crêpes à la moutarde.

Comme promis, voici en détails la recette que vous avez pu voir hier sur votre écran de TV. A découper et essayer. Bon appétit.

Et ne ratez pas notre émission de **jeudi prochain à 19.05 heures.**

Préparation: 35 min.  
Cuisson: env. 15 min.

### Crêpes à la moutarde

(pour 5 personnes)

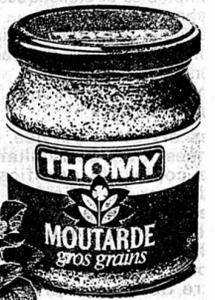
**Pâte:**  
4 œufs  
100 g de farine  
30 g de beurre liquide  
2 cs d'huile  
sel  
1 pincée de sucre  
4 dl de lait  
500 g d'épinards en branches ( surgelés)  
30 g de beurre  
condiment en poudre  
15 tranches de jambon de campagne  
150 g de gruyère râpé

**Sauce:**  
2 dl de crème  
2 cs de moutarde  
THOMY Dijon forte  
50 g de gruyère râpé  
sel, poivre

Mélanger les ingrédients de la pâte à crêpes. Dans une poêle spéciale ou une poêle en Teflon faire cuire des crêpes minces. Les empiler en attendant qu'elles soient toutes prêtes. Hacher les épinards décongelés, les faire revenir rapidement dans le beurre et assaisonner.

Etaler les crêpes sur une table, les couvrir chacune d'une tranche de jambon, y répartir les épinards et saupoudrer de gruyère. Les rouler et ranger dans un plat à gratin. Mélanger tous les ingrédients de la sauce et en napper les crêpes.

Faire dorer au four préchauffé à 250 °C pendant env. 15 minutes. Servir de préférence avec une salade verte.



**THOMY** Le choix qui s'impose.

# Volvo 240. Ses succès ne nous ont ja

Etapes jusqu'à la nouvelle Volvo 240:

- 1966: introduction du concept Volvo 240.
- 1967, nouveauté: version break.
- 1968, nouveauté: moteur 2 litres B 20 (90 et 118 ch DIN).
- 1971: nouvel avant.
- 1973, nouveauté: nouveaux pare-chocs de sécurité.
- 1973, nouveauté: témoin de filament d'ampoule.
- 1974, nouveauté: siège conducteur réchauffé électriquement.
- 1974, nouveauté: moteur 2 litres B 20 E à injection CI (124 ch DIN).
- 1975, nouveauté: suspension avant à jambes élastiques.
- 1975, nouveauté: moteur 2,1 litres B 21 A (97 ch DIN) avec arbre à cames en tête et culasse en aluminium à flux transversal.
- 1975, nouveauté: direction à crémaillère.
- 1975: nouvel avant à zone de déformation prolongée.
- 1976, nouveauté: canalisations de freins en alliage résistant à la corrosion.
- 1977, nouveauté: témoin de port de ceinture de sécurité pour les sièges arrière également.
- 1978, nouveauté: version GT sport.
- 1978, nouveauté: meilleure protection antirouille grâce à une couche de peinture plus épaisse de 30%.
- 1979: nouvel avant avec phares rectangulaires.
- 1979: nouvel arrière avec rebord de coffre plus bas et larges feux arrière.
- 1979, nouveauté: moteur 2,1 litres B 21 E (123 ch DIN).
- 1980, nouveauté: spoiler avant.
- 1981, nouveauté: version turbo à moteur 2,1 litres B 21 ET (155 ch DIN).
- 1981, nouveauté: feux de brouillard arrière.
- 1982, nouveauté: moteur 2,3 litres B 23 A (112 ch DIN) particulièrement économique.
- 1980, nouveauté: version diesel (unique diesel six cylindres dans une voiture).
- 1980, nouveauté: version GLT sport à moteur 2,3 litres B 23 E (136 ch DIN).
- 1981: nouvel équipement intérieur.
- 1982, nouveauté: version break sport à moteur turbo.
- 1983, nouveauté: tous les modèles avec overdrive et direction assistée de série.
- 1983: nouveaux feux arrière.
- 1983: nouvel avant.



Pour des raisons de place, seule une partie des nouveautés respectives peut être énumérée ici.

104976-110

**AVIS OFFICIELS**

**VILLE DE NEUCHÂTEL**

Pour repourvoir un poste devenu vacant, la direction des Services industriels met au concours un poste d'

**installateur sanitaire**

Nous cherchons une personne en possession d'un CFC dans cette branche, âgée de 25 à 35 ans, pratiquant depuis quelques années. Le salaire et les prestations sociales correspondent à l'échelle des traitements du personnel communal.

Entrée en fonctions: immédiate ou date à convenir.

Les offres de service sont à adresser à la direction des Services industriels, Hôtel communal, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 18 avril. Tous renseignements peuvent être obtenus au n° 21 11 11, int. 531.

113308-120

**VILLE DE NEUCHÂTEL**

Pour repourvoir un poste devenu vacant, la direction des Hôpitaux met au concours un poste de

**comptable qualifié**

Qualifications requises: Bonnes connaissances et pratique de la comptabilité analytique d'exploitation, capacité à maîtriser la gestion des stocks et des immobilisations, aptitude à concevoir des formulaires comptables et statistiques, ainsi qu'à élaborer des budgets. Salaire et prestations sociales correspondant à l'échelle des traitements du personnel communal.

Entrée en fonctions: 1<sup>er</sup> août ou date à convenir.

Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae et de copies de certificats sont à adresser à l'office du personnel de l'hôpital des Cadolles, 2000 Neuchâtel, jusqu'au 15 avril 1983.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès du chef de service financier et économique, tél. 21 21 41.

113307-120

**CF**

**CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DU LITTORAL NEUCHÂTELOIS**

**Apprentissage à plein temps**

**mécanicien de précision**

Des places sont encore disponibles à

**L'ÉCOLE TECHNIQUE**

pour la rentrée d'août 1983

Les élèves bénéficient d'une formation sur des machines-outils à commande numérique, ils peuvent suivre des cours facultatifs d'informatique.

Les formules d'inscription peuvent être obtenues au secrétariat CPLN - Ecole technique, Maladière 82, 2000 NEUCHÂTEL et retournées jusqu'au

**MERCREDI 20 AVRIL 1983**

**CPLN - ÉCOLE TECHNIQUE**

Le directeur: G.-A. Pagan

114304-120

**IMMEUBLES**

A vendre à GORGIER

**TERRAIN**

en zone résidentielle, pour construction de villas. Dégagement et vue imprenables. Parcelle de 2400 m<sup>2</sup>.

Ecrire sous chiffres HI 722 au bureau du journal.

114062-122

A vendre à 10 km à l'ouest de Neuchâtel

**MAGNIFIQUE TERRAIN**

avec vue imprenable sur le lac, pour la construction de 10 à 12 villas.

Adresser offres écrites à IZ 648 au bureau du journal.

110017-122

**Construction service SA** 038. 25 61 00

**À VENDRE À BOUDRY EN P.P.E.**

**APPARTEMENTS**

(tapisseries au choix du preneur)

3 PIÈCES dès Fr. 120.000.—  
4 PIÈCES dès Fr. 150.000.—  
(place de parc comprise)

Libres tout de suite ou à convenir.  
20% de fonds propres - Aide fédérale possible.

112663-122

Rue de l'Hôpital n° 11, 1<sup>er</sup> étage  
CH - 2000 Neuchâtel

**À VENDRE**

Très belle situation ensoleillée et calme au centre du village DU LANDERON à proximité des magasins, école, gare CFF

**APPARTEMENTS DE 2-4 1/2 PIÈCES**

séjours avec cheminées, cuisines agencées, balcons.

**Abaissement des charges hypothécaires possible par les subventions fédérales**

Fonds propres nécessaires Fr. 26.000.—  
Des garages individuels peuvent être acquis séparément.

**VISITEZ NOTRE APPARTEMENT PILOTE**

113714-122

**SEILER & MAYOR SA** Tél. (038) 24 59 59

CORTAILLOD, CHEMIN DES JORDILS

**maisons familiales en duplex**

de 6 pièces avec 2 salles d'eau, cheminée de salon, chauffage par le sol au gaz avec appoint solaire.

Prix de vente: Fr. 360.000.— y compris garage et place de parc. Financement assuré.

Avec l'aide fédérale.

**VISITE SUR RENDEZ-VOUS**

RÉGIE MICHEL TURIN S.A. Rue Saint-Honoré 3 2001 Neuchâtel Tél. (038) 25 75 77

FIDUCIAIRE SEILER & MAYOR S.A. Promenade-Noire 10 2000 Neuchâtel Tél. (038) 24 59 59

113716-122

Zu kaufen gesucht

**grosse ältere Liegenschaft in ruhiger Lage**

zur Einrichtung eines Bildungszentrums (Heim, alter Gasthof, grosses Randhaus, etc.).

Ca. 22 Zimmer, Küche, Aufenthaltsräume, Nebenräume.

Offerten unter Chiffre Nr. 0-05-306'215 306 214 an Publicitas, 3001 Bern.

113897-122

**DÉMÉNAGEMENTS**

**GARDE-MEUBLES**

**D. NOIRAT**

**SWISS-ÉTRANGER**

BOUDRY YVERDON

Tél. 038 42 30 61

**FAN L'EXPRESS**

**BULLETIN D'ABONNEMENT**

Je m'abonne dès ce jour, avec renouvellement tacite jusqu'à révocation écrite de ma part, au journal

**FAN-L'EXPRESS**

Je verserai à réception de votre bulletin de versement, le montant de:

annuel **Fr. 142.—**  
 semestriel **Fr. 75.—**  
 trimestriel **Fr. 40.—**

Abonnement temporaire: **majoration de Fr. 3.—** (marquer d'une croix ce qui convient)

Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata. Les anciens abonnements «cessés impayés» sont préalablement exigibles.

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
N° et rue: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

Veillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée affranchie de 20 centimes à:

**FAN L'EXPRESS**

**Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL**

**VOTRE JOURNAL TOUJOURS AVEC VOUS**

59970-180

# Plus empêchés de l'améliorer encore.



Il y a 16 ans déjà, lorsque la première Volvo 144 fut lancée sur le marché, le concept sur lequel repose la nouvelle Volvo 240 devint synonyme de sécurité et de qualité. Parce qu'il vaut mieux améliorer la qualité par la qualité, nous avons laissé à d'autres le soin de recréer toujours la roue. Nous avons au contraire accordé la priorité à un développement conséquent. Les conducteurs de Volvo du monde

entier en ont profité. Avec des recherches approfondies et le soutien d'expériences pratiques, la sécurité en cas de collision des premières Volvo 144 a été étendue à la sécurité dynamique des véhicules. Elle permet de maîtriser le véhicule même dans les situations les plus critiques. Parallèlement à ce développement, les Volvo sont devenues constamment plus sportives, plus rapides, plus confortables et plus belles. Regardez-la bien, la toute récente Volvo 240, et voyez pourquoi elle est devenue ce qu'elle est aujourd'hui: une voiture mûre et fiable.

## VOLVO

### Une qualité durable.

**Volvo-Leasing**  
Renseignements auprès de  
chaque agent Volvo!

- 240 GL, 2316 cm<sup>3</sup>, 112 ch DIN (82 kW), Fr. 21 980.-.
- 240 GLJ, 2127 cm<sup>3</sup>, 123 ch DIN (90 kW), Fr. 23 300.-.
- 240 GLE, 2316 cm<sup>3</sup>, 136 ch DIN (100 kW), Fr. 27 100.-.
- 240 turbo, 2127 cm<sup>3</sup>, 155 ch DIN (114 kW), Fr. 29 270.-.
- 240 diesel, 2383 cm<sup>3</sup>, 82 ch DIN (60 kW), Fr. 24 400.-.
- 240 GL break, 2316 cm<sup>3</sup>, 112 ch DIN (82 kW), Fr. 23 690.-.
- 240 GLI break, 2127 cm<sup>3</sup>, 123 ch DIN (90 kW), Fr. 25 010.-.
- 240 GLT break, 2316 cm<sup>3</sup>, 136 ch DIN (100 kW), Fr. 25 880.-.
- 240 turbo break, 2127 cm<sup>3</sup>, 155 ch DIN (114 kW), Fr. 30 980.-.
- 240 GL break «Activity Car», exécution spéciale, 2316 cm<sup>3</sup>, 112 ch DIN (82 kW), Fr. 24 950.-.

Tous les modèles avec overdrive et direction assistée de série.

Importateur: Volvo (Suisse) SA, Industriering, 3250 Lyss, tél. 032/84 71 11.

1/83

### IMMEUBLES

**Gilbert Fivaz**  
Matériaux  
de construction  
2043 Boudevilliers  
Tél. (038) 36 13 50

- briques ciment
- briques terre cuite
- canalisation-drainage
- isolation
- aménagements extérieurs
- carrelage

Heures d'ouverture de 7 h 30 à 11 h 30 - 13 h 30 à 17 h le mercredi et vendredi jusqu'à 18 h 30  
Samedi fermé.

104725-122

A vendre à Forel/FR  
5 minutes Estavayer et Payerne

#### parcelles à bâtir

entièrement équipées, vue sur le lac, Fr. 28.- par m<sup>2</sup>.  
Tél. (037) 67 14 23.

114255-122

A VENDRE  
À DOMBRESON  
(sur plans)

#### VILLA MITOYENNE

de 6 pièces, garage et dépendances

A FENIN

#### APPARTEMENT 3 1/2 pièces

avec garage et place de parc

A LA CHAUX-DE-FONDS dans quartier résidentiel

#### SUPERBE VILLA

6 pièces. Prix y compris garage: Fr. 490.000.-

LE LOCLE au centre ville.

#### APPARTEMENT EN P.P.E.

4 1/2 pièces. Finitions au gré du preneur.

Renseignements: Groupe C.M.R. s. à r. l. Case postale, 2053 CERNIER Tél. AP.-M. (038) 53 19 04.

114305-122

### À VENDRE

A 15 minutes de Neuchâtel. Dans une situation ensoleillée et calme avec vue sur le lac et les Alpes

#### VILLA DE 4 PIÈCES

séjour, salle à manger, cuisine agencée 2 chambres à coucher, sous-sol excavé, galetas. Terrain de 1000 m<sup>2</sup>.

PRIX DE VENTE Fr. 285.000.-

110486-122

SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24.59.59

Peseux à louer rez-de-chaussée

#### locaux

Convientraient pour artisan - bureaux ou atelier - agencés au gré du preneur.

Tél. 33 41 41 ou 31 90 50. 111226-122

A vendre à CORTAILLOD terrain à bâtir

partiellement aménagé. Surface: 1067 m<sup>2</sup>, 65 fr. le m<sup>2</sup>.  
Tél. 55 21 81.

111121-122

#### BELLE FERME VAUDOISE

Situation exceptionnelle, à proximité des transports, comprenant 7 pièces de 30 à 40 m<sup>2</sup>, cuisine, salle de bains, grande cheminée, poutres apparentes. Chauffage central. Pas de travaux à envisager. Ecurie, grange, atelier, remise, grenier, four à pain.

Surface de la parcelle: 7700 m<sup>2</sup>

dont 5770 m<sup>2</sup> en vergers. Prix de vente: Fr. 740.000.-. Réf. LA/4501

114313-122



Tél. 021 20 81 11 Bel-Air Métropole 5 1003 Lausanne

A vendre à MARIN, dans immeuble en PPE de 12 appartements (restent disponibles):

#### DEUX APPARTEMENTS

de 4 1/2 pièces chacun au 3<sup>me</sup> et 4<sup>me</sup> étage, avec garage.

Faire offres sous chiffres IJ 723 au bureau du journal.

114061-122

à vendre

**REGIE IMMOBILIERE F. BERNASCONI & CIE**  
Tél. 038 319500  
2003 NEUCHÂTEL

#### TERRAINS

Parcelles aménagées pour villas à La Poissine Cortaillod - La Payaz Gorgier. Construction au choix du client. Pour renseignements en dehors des heures de bureau, tél. (038) 31 94 06.

113964-122

## LIGNIÈRES

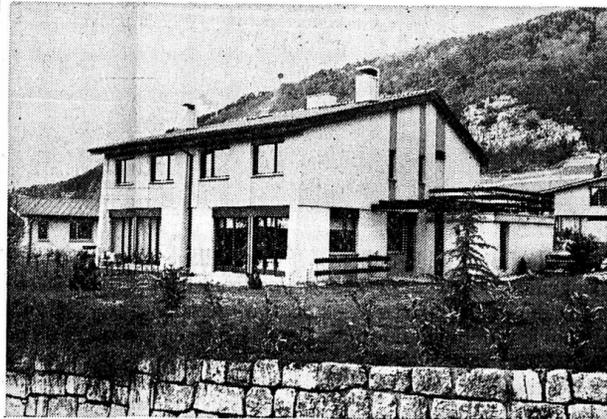
Au dessus du collège

### EXPOSITION - VENTE

de deux

#### villas mitoyennes

Vue imprenable sur les lacs, le plateau et les Alpes



Prix de vente Fr. 394.000.-  
Financement assuré. Aide fédérale possible

## kramer meubles

Meubles, Tapis, Rideaux, Tentures, Lampes, Boutique  
Kramer Meubles International, Rue Centrale 8, 2502 Bière, Tél. 032/23 60 11

vous présentera ses meilleurs modèles

Exposition ouverte:

Samedi 9 et dimanche 10 avril de 10-12 h et de 14-17 h.

Visite possible sur rendez-vous

Agence immobilière  
**PIERRE GERBER - LA NEUVEVILLE**  
Blanchet 7 - (038) 51 11 56

114314-122

2001 Neuchâtel  
Rue Saint-Honoré 3  
Tél. 038/25 75 77

## Régie Michel Turin SA

Diplôme fédéral de régisseur et courtier en immeubles

### A vendre

NEUCHÂTEL

Chemin du Soleil 8-10  
maisons en duplex  
**PORTES OUVERTES**  
Samedi 9.4.83 de 10-16 h

114252-122

Je cherche

terrain plat de 800 à 2000 m<sup>2</sup> pour villa.

Faire offres sous chiffres BT 661 au bureau du journal.

112771-122

A vendre à la Béroche  
**immeuble de 4 appartements**

avec garages et jardin.

Adresser offres écrites à GJ 746 au bureau du journal.

111352-122

À VENDRE À SAINT-BLAISE, HAUT DU VILLAGE  
**terrain à bâtir**

de 1232 m<sup>2</sup>.

Faire offres sous chiffres DG 743 au bureau du journal.

114238-122

## PROCOM NEUCHÂTEL SA

A vendre NEUCHÂTEL centre ville, rue des Moulins

#### magnifique 3 pièces

dans les combles avec galerie, cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée, etc.  
Prix de vente Fr. 250.000.-  
financement assuré.

110394-122

Maculature en vente à l'Imprimerie Centrale

Moulins 51, Neuchâtel  
Tél. 038/24 27 77

104977-110

IMMEUBLES

**SOLEIL - MER - REPOS**  
**DENIA**  
 Sur une des plus belles côtes d'Espagne, la Côte Blanche, à

nous offrons, entre autres:  
 - appartements de luxe sur la plage 52 m<sup>2</sup> Fr. 48 000 —  
 - bungalows à 50 m de la plage 91 m<sup>2</sup> Fr. 67 000 —  
 - maisonnettes sur la colline, vue sur la mer et le pays, avec terrain Fr. 64 000 —  
 - terrains urbanisés, à 5,5 km de la plage, avec vue sur la mer et le pays (inclus 16 projets pour villas au choix) Fr. 13 - 22 — le m<sup>2</sup>

Pour un bon placement, et sur demande, location garantie.  
 Informations - vacances d'essais - documentation complète:  
 Ferrihus S.A. via Dei Faggi 10, 6900 Lugano. Tél. (091) 71 48 70 (aussi le soir - on parle français). 113963-122

A vendre au Val-de-Travers, modeste

**maison de 5 pièces**  
 sans confort, bien ensoleillée. Dégagement 700 m<sup>2</sup> avec cabane pour petits animaux. Bas prix. Faire offres sous chiffres OR 738 au bureau du journal, 2000 Neuchâtel. 114206-122

A vendre à Colombier

**parcelles pour villas**

Renseignements: VILLATYPE S.A. 2052 Fontainemelon Tél. (038) 53 40 40. 114151-122

**PROCOM NEUCHÂTEL SA**

A vendre Les Hauts-Geneveys «Cité Bois-Soleil»

**3 pièces 77 m<sup>2</sup>**

appartement rénové au goût du preneur. Dès Fr. 125.000.— + garage Fr. 20.000.— (financement 1<sup>er</sup> rang 75%). 113720-122

Moullins 51, Neuchâtel Tél. 038/24 27 77

VILLE DE NEUCHÂTEL

**À VENDRE PAVILLON DÉMONTABLE**

- Surface utile, environ 950 m<sup>2</sup>  
 - vitré sur deux côtés  
 - Isolation phonique et thermique

Equipement:  
 - chauffage par radiateurs  
 - poste d'eau avec alimentation  
 - lustrerie.

Pour visiter prendre rendez-vous au N° (038) 21 11 11, interne 261, entre 7 h 30 et 8 h 30, les jours ouvrables. 114158-122

A vendre à Chaumont, à 3 minutes de la station du funiculaire

**CHALET de 5 chambres**

habitable toute l'année. Cuisine agencée, salle de bains, carnotzet, cheminée de salon. Chauffage au mazout, buanderie. Terrain de 1500 m<sup>2</sup>. Fr. 370.000.—  
 Faire offres sous chiffres IL 748 au bureau du journal. 113728-122

**À VENDRE**

Au centre de Neuchâtel

**3 1/2 PIÈCES LUXUEUSEMENT AMÉNAGÉ**

avec box dans garage collectif. Nécessaire pour traiter Fr. 40.000.— 113715-122

SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

A vendre sur plans: En construction traditionnelle

**1 villa mitoyenne**

Les Grands Champs, Montmollin comprenant: séjour 36 m<sup>2</sup>, avec cheminée de salon, cuisine, coin à manger, 2 salles d'eau, 3 chambres à coucher + 1 chambre indépendante, isolation thermique et phonique selon exigences fédérales.  
 Renseignements: J.-L. Glauser Tél. (038) 31 28 17. 114239-122

**À VENDRE TERRAINS POUR VILLAS**

À CHÉZARD Saint-Martin Fr. 75 m<sup>2</sup> équipé.  
 À VAUMARCUS Fr. 110.— le m<sup>2</sup> équipé  
 À BEVAIX Fr. 120.— le m<sup>2</sup> équipé.

Renseignements: Groupe C.M.R. s. à r. l. Case postale, 2053 CERNIER Tél. AP.-M. (038) 53 19 04. 114306-122

**À LOUER**

A LOUER Rue Pury 3 - Les Ponts-de-Martel

**appartement de 3 pièces**

Cuisine non agencée - Balcon - Cave. Fr. 370.— charges comprises. Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet 1983. 113309-126

Renseignements et location: FIDUCIAIRE ANDRÉ ANTONIETTI Rue du Château 13, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 25 25.

A louer à CORNAUX pour le 1<sup>er</sup> juillet 1983:

**appartement de 4 pièces**

à la rue des Étroits 18: Fr. 465.— + Fr. 130.— de charges. Gérance des immeubles Dubied 2108 Couvet - Tél. 64 11 11. 114286-126

A louer pour le 24 avril au centre de Cormondrèche

**bel appartement de 3 1/2 pièces**

(89 m<sup>2</sup>) cuisine agencée, cheminée, jardin, place de parc. Tél. 31 12 07 et 31 17 93. 110031-126

A LOUER - Au centre de la ville

**4 pièces**

entièrement rénové, cuisine agencée, tout confort. Loyer mensuel Fr. 950.— + charges.  
 Etude Wavre, notaires Tél. 24 58 24. 114295-126

A louer à Vauseyon pour date à convenir (arrêt des transports publics à proximité)

**LOCAUX d'env. 99 m<sup>2</sup>**

pour usage de bureaux. Accès facile. Place de parc.  
 Faire offres sous chiffres P 28-513025 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel. 114065-126

A LOUER A COLOMBIER

**locaux pour magasins**

Plein centre du village, vis-à-vis de la poste, en une seule surface de 110 m<sup>2</sup> env. ou en 2 surfaces de 48 m<sup>2</sup> et 62 m<sup>2</sup> environ. Disponible pour septembre 1983 ou à convenir. Loyer annuel Fr. 180.—/m<sup>2</sup>.  
 Pour tous renseignements, s'adresser à: Bureau d'architecture E. Maye S.A. Vernes 18, Colombier. Tél. 41 38 21. 112849-126

A louer, proche du trolleybus, pour date à convenir,

**maison bourgeoise**

au charme discret.  
 S'adresser à Etude Dubois & Wenger, notariats & gérances, 4, rue du Temple-Neuf, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 25 14 41. 114208-126

A LOUER A COLOMBIER Au centre du village, vis-à-vis de la poste, dès septembre 1983.

**appartements de 3 pièces**

cuisine, salle d'eau. Loyer mensuel dès Fr. 700.—. Un appartement aménagé dans les combles, poutres apparentes, cuisine installée, 2 salles d'eau, 6 pièces, d'une surface totale de 135 m<sup>2</sup>. Loyer mensuel Fr. 1500.—. Disponible dès septembre 1983.  
 Pour tous renseignements, s'adresser à: Bureau d'architecture E. MAYE S.A. Vernes 18, Colombier. Tél. 41 38 21. 112850-126

A louer centre ville Neuchâtel

**KIOSQUE**

zone piétonne très fréquentée. Adresser offres écrites à MP 752 au bureau du journal. 111217-126

A louer immédiatement

**appartement de 4 pièces**

à Corcelles, rénové avec cuisine agencée, cave, tout confort.  
 Pour visiter: tél. 31 30 82. 113329-126

A louer pour le 1<sup>er</sup> juillet 1983 à la rue des Troncs 10 à Neuchâtel

**appartement de 3 1/2 pièces**

Loyer: Fr. 660.— + charges Fr. 110.—.  
 A louer rue des Troncs Place de parc couverte: Fr. 40.—.  
 A louer chemin de la Perrière Place de parc non couverte: Fr. 25.—.  
 Gérance des immeubles Dubied 2108 Couvet - Tél. 64 11 11. 114287-126

À LOUER pour date à convenir à demoiselle soigneuse,

**joli studio**

meublé, à Saint-Blaise. Loyer mensuel Fr. 325.— charges comprises.  
 S'adresser à Gérances Jean Berney, rue de l'Hôpital 7, 2000 NEUCHÂTEL. Tél. (038) 25 96 35. 114248-126

A LOUER Le Landerson Route de Neuchâtel 6 Dès le 1<sup>er</sup> mai 1983 ou pour date à convenir

**appartement de 2 pièces**

Fr. 395.— charges comprises.  
 Pour tout renseignement téléphonique durant les heures de bureau au (038) 25 49 92. 114285-126

A louer à Pesoux

**STUDIO**

meublé, cuisine séparée, hall, W.-C., douche. Situation calme et ensoleillée. Libre immédiatement. Loyer mensuel Fr. 220.— charges comprises.  
 Pour visiter: tél. (038) 31 23 18.  
 Pour traiter: tél. (038) 31 88 31. 114249-126

**DÉMÉNAGEMENTS**  
 Transports Suisse et étranger  
 Garde-meubles. Transports de pianos  
 Devis gratuit sans engagement. Prix modérés.

**CLAUDE JORNOD**  
 Neuchâtel - Rue des Tunnels 11 - Tél. (038) 24 23 75  
 Boudry, rue de la Gare 27 42 44 12 (privé)  
 Yverdon - Faïencerie 5 - Tél. (024) 21 30 27 100096-110

**A LOUER**  
 Pesoux - Ernest Roulet 19

**studio non meublé**

dans villa. Libre immédiatement. 114303-126

Renseignements et location: FIDUCIAIRE ANDRÉ ANTONIETTI Rue du Château 13, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 25 25.

A louer à MARIN route des Couviers 8

**appartement de 3 pièces**

Fr. 595.— charges comprises. Pour le 1<sup>er</sup> juillet 1983.  
 Gérance des immeubles Dubied 2108 Couvet - Tél. 64 11 11. 114285-126

A louer tout de suite à la rue du Seyon 27, à Neuchâtel:

**un appartement de 2 pièces**

meublés. Fr. 700.—, charges comprises.  
 S'adresser à: J.-R. Moor Le Manège, 2013 Colombier Tél. (038) 41 26 88/89, pendant les heures de bureau. 114143-126

A louer

**studio non meublé**

avec cuisinette agencée, salle de bains, place de parc. Libre 1<sup>er</sup> mai. Loyer: tout compris Fr. 270.—.  
 Tél. (038) 44 21 41, heures de bureau. 114289-126

**Joli studio**  
 meublé, tout confort, à demoiselle. Fr. 415.—.  
 Louis-Favre 6 Tél. 25 41 32. 113109-126

**Ecriteaux**  
 en vente à l'Imprimerie Centrale, 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel. Tél. 038 25 65 01

A louer près de la gare et de l'école de commerce

**studio**

cuisine, salle de bains pour le 1<sup>er</sup> juin 1983. Le mobilier devra être en partie repris. Location Fr. 460.—.  
 Tél. 24 26 64 après 19 heures ou (031) 22 66 06, demander Monsieur Lüdi. 114320-126

**À LOUER**

à Neuchâtel libre tout de suite

**STUDIO**

Fr. 350.— + charges. 113717-126

SEILER & MAYOR SA Tél. (038) 24 59 59

**CHAMBRES**

A louer tout de suite à la rue du Seyon 27, à Neuchâtel:

**trois chambres meublées**

Fr. 400.—, charges comprises.  
 S'adresser à: J.-R. MOOR Le Manège - 2013 Colombier tél. (038) 41 26 88/89, pendant les heures de bureau. 114144-130

**APPARTEMENTS DE VACANCES**

**VALAIS**

FINHAUT Appartement pour 7 personnes dans maison de village. Fr. 300.— par semaine. Tél. (021) 22 23 43 Logement City. 113729-134

**Ecriteaux**  
 en vente à l'Imprimerie Centrale, 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel. Tél. 038 25 65 01

**FAN-L'EXPRESS**

Direction: F. Wolfrath  
 Rédacteur en chef: J. Hostettler

**Réception centrale:**  
 Rue Saint-Maurice 4 Neuchâtel  
 Téléphone (038) 25 65 01  
 Compte de chèques postaux 20-178 Tél. 3 51 81

**Abonnements réguliers FAN-L'EXPRESS**

**TARIFS 1983**

1 an	6 mois	3 mois
142.—	75.—	40.—

**ÉTRANGER**  
 Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau.

Changements d'adresse  
 Les ordres de changement d'adresse - durée 6 jours ouvrables minimum - doivent nous parvenir PAR ÉCRIT, CINQ JOURS À L'AVANCE. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

**Dans la classe moyenne, roulez en première. De l'Audi 80 CL à la CD 5 cylindres.**



Audi 80 CD 5 cylindres

Des constructions perfectionnées, sorties des ateliers de la marque championne du monde de rallye: de l'Audi 80 CL (Fr. 17 230.\*) à l'Audi 80 CD 5 cylindres de 115 ch (Fr. 22 690.\*). Toutes les Audi 80 5 cylindres sont livrables en version automatique. Chacune d'elles est une preuve convaincante de l'avance par la technique à traction avant: construction compacte, grande habitabilité pour les passagers et les bagages. Une finition exemplaire assure aux Audi une exceptionnelle valeur à long terme et à la reprise. Technique et commodité de conduite sont judicieusement complétées par une

économie modeste. Boîtes 4+E, indicateurs de changement de vitesses et de consommation et moteurs extrêmement économiques leur donnent une autonomie de 687 à 723 km.  
 La prestigieuse Audi 80 CD 5 cylindres: 2 couches de peinture métallique, direction assistée, 4 appuis-tête ajustables,



verrouillage central, y compris du coffre, 4 haut-parleurs stéréo, antenne à l'arrière, spoiler avant sport, jantes en alliage léger, chaussées de pneus larges, etc.  
 La gamme Audi 80 comprend les CL et GL 5 cylindres (Fr. 18 850.\*), ainsi que les trois versions diesel: la GL diesel et les turbo diesel CL et CD. (\*Prix bruts)

**Le reste de la gamme Audi:**

Audi 80 Quattro (traction intégrale permanente) Fr. 29 950.\*  
 Audi 100 (Voiture de l'Année) déjà pour Fr. 21 950.\*  
 Audi Coupé GT, boîte automatique comprise déjà pour Fr. 24 980.\*  
 Audi Quattro Turbo (trac. intégrale permanente) (\*Prix bruts) Fr. 57 000.\*



5116 Schinznach-Bad, et les 560 partenaires V.A.G. pour Audi et VW en Suisse et au Liechtenstein.

**Coupon** 74

Veillez me faire parvenir votre documentation détaillée en couleur sur l'Audi 80.

Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 NP, localité: \_\_\_\_\_

Prêtez de découper et d'expédier à:  
 AMAG, 5116 Schinznach-Bad

Des prix épatants pour des Audi neuves!

**Audi**  
 Un européen

**Champion du monde de rallye des marques**

6 ans de garantie de la carrosserie contre la perforation par la corrosion • 2 ans d'assurance voyage AMAG INTERTOURS-WINTERTHUR • 1 an de garantie, sans limitation de kilométrage • Intéressantes offres de leasing destinées aux hommes d'affaires, artisans et chefs d'entreprise: tél. 056/43 91 91

Nouveauté: 3 ans de garantie sur la peinture.

**GARAGE HIRONDELLE, PIERRE SENN**

Auvernier: Garage du Port, F. Sydler, 31 22 07  
 La Côte-aux-Fées: Garage Brügger, 65 12 52  
 Fleurier: Garage Moderne, W. Gattoliat, 61 11 86

Saint-Aubin: Garage Alfier, 55 11 87  
 Cernier: Garage Beau-Site, J.-L. Devenoges, 53 23 36  
 Montmollin: Garage de la Croix, F. Stubi, 31 40 66

**2000 Neuchâtel. Tél. 24 72 72**

Fleurier: Garage C. Duthé, 61 16 37  
 Le Landerson: Garage P. Maillat, 51 44 74  
 Neuchâtel: Garage de Bellevaux, J.-F. Bühler, 24 28 24



# GARAGE COMTESSE

Draizes 69 - 2006 Neuchâtel - Tél. 31 38 38  
Ouvvert de 6 h 30 à 21 h

Venez essayer  
les nouveaux  
modèles chez  
votre agent  
officiel:

# NISSAN / DATSUN

Location de véhicules de remplacement à disposition

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

Nous cherchons

### représentant

- dynamique
  - habitué à un travail sérieux
  - âgé de 25 à 35 ans
  - ayant de préférence une formation commerciale
  - domicilié région Yverdon, Neuchâtel ou environs
- pour visiter régulièrement une clientèle de détaillants en tabac.

Nous offrons:

- une place stable bien rétribuée
- remboursement intégral des frais
- voiture d'usage
- prestations sociales
- caisse de prévoyance.

Si vous êtes intéressé par cet emploi, nous vous prions de nous soumettre vos offres manuscrites avec curriculum vitae et photographie à:

**VILLIGER FILS S.A.**  
Dépt tabacs pour la pipe  
5735 PFEFFIKON (LU).

113683-136

Bureau au centre de la ville cherche tout de suite, à plein temps

### secrétaire expérimentée

pour travaux courants de bureau. Parfaites connaissances de sténographie et du dictaphone indispensables.

Faire offres sous chiffres CT 653 au bureau du journal.

112609-136

Nous cherchons à engager tout de suite

### CHAUFFEUR-LIVREUR

avec permis C. Expérience dans le métier souhaitée.

S'adresser à  
Tél. (038) 53 32 22,  
int. 824.

114256-136




## Rietschle S.A.

est une nouvelle entreprise industrielle qui se spécialisera dans les produits de marque WERIE:

Pompes à vide, compresseurs et turbines.

Les objectifs de RIETSCHLE S.A. sont:

- la construction d'outillages et l'injection de composants en matières plastiques pour WERIE
- la commercialisation et le service après-vente pour le marché suisse
- la fabrication et le montage de produits WERIE.

RIETSCHLE S.A. crée sa nouvelle équipe et veut s'adjoindre à court terme quelques collaborateurs très qualifiés:

### mécaniciens de précision

pour la construction de moules

### mécaniciens-monteurs

pour le service après-vente, la formation prévue en Allemagne exige la connaissance de la langue parlée

### régleur

de machine à injecter pour presses de 60 à 600 t

### secrétaire

bilingue allemand/français, capable de correspondre dans les deux langues, en mesure de participer aux travaux de comptabilité, des connaissances en anglais seraient un avantage supplémentaire.

Nous donnerons volontiers des renseignements complémentaires par téléphone mais désirons recevoir vos offres écrites avec les documents usuels.

**RIETSCHLE S.A.,**  
Entre-deux-Rivières  
CH - 2114 FLEURIER. Tél. (038) 61 31 31

114095-136

### CUISINES MODERNES S.A. EN BRONJON - 1510 MOUDON (021) 95 14 44 cherche

### dessinateur

pour son département agencements de cuisine: les candidats requis devront avoir le profil ci-dessous:

- langue française/allemande ou bonnes notions
  - expérience du bâtiment
  - si possible expérience dans la branche menuiserie
  - bon calculateur.
- NOUS OFFRONS:**
- une place stable
  - les prestations d'une entreprise moderne.

DATE D'ENTRÉE: à convenir.

**Veillez faire parvenir vos offres par écrit avec curriculum vitae à l'adresse mentionnée ci-dessous.**

113736-136

Nous cherchons pour notre département comptabilité,

### une EMPLOYÉE DE COMMERCE

habile et consciencieuse, capable de travailler de manière indépendante, ayant de l'intérêt pour les chiffres.

Travail varié et agréable.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les candidates intéressées sont priées d'adresser leurs offres de service détaillées sous chiffres EH 744 au bureau du journal.

114235-136

Fabrique d'appareils de précision engage pour période à convenir:

### mécanicien-outilleur

connaissant les étampes industrielles, capable de prendre responsabilités dans la fabrication d'outillages et réglage de machines.

Faire offres sous chiffres Q 28-513026 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel.

114066-136

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir

### un employé de commerce qualifié

ou

### un chef de bureau

ayant plusieurs années d'expérience et le sens de l'organisation.

Nous offrons une place stable et un travail indépendant à notre futur collaborateur qui devra s'occuper de tous les travaux administratifs liés à une petite entreprise.

Préférence sera donnée à personne s'accommodant d'occasionnels suppléments d'horaire.

Prière d'adresser offres manuscrites et curriculum vitae sous chiffres NR 753 au bureau du journal.

114227-136

Agence générale d'assurances vie cherche

### une secrétaire qualifiée

Entrée en fonction à convenir.

Ecrire sous chiffres M 28-512994 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel, en joignant les documents usuels.

113990-136

Cherche

### employée de maison

pour Granges/SO, expérimentée, soigneuse et méticuleuse, pour maison de maître.

Ecrire sous chiffres D 18-020855 PUBLICITAS, 1211 Genève 3.

114145-136

### AUBERGE DU VIGNOBLE CORNAUX

cherche

### sommelière

connaissant le service, congés réguliers, nourrie - logée, bon salaire.

Faire offres:  
Tél. (038) 47 12 35.

113960-136

On cherche pour tout de suite au Club-House de TC Mail

### 1 garçon de cuisine

Téléphoner au 25 22 75.

111374-136

Petit café-restaurant

### cherche sommelière

Tél. 25 50 51  
demander le patron.

114228-136

### Bar Maloja

cherche

### sommelière

Débutante acceptée. Congé le dimanche.

Tél. 25 66 15, le matin.

114301-136

Entreprise de tôleries cherche

### CHEF D'ATELIER

Nous demandons:

- une personne expérimentée et dynamique
- pratique et expérience dans le domaine du découpage, pliage et façonnage de tôles
- compétence pour diriger 15 collaborateurs

Nous offrons:

- une rémunération adaptée aux responsabilités
- travail au sein d'une équipe jeune et dynamique
- équipements + locaux modernes

Entrée immédiate ou à convenir.

Nous attendons votre candidature accompagnée d'un curriculum vitae. Discretion assurée.

**TRANSFOMETAL S.A.,** Case postale 64, 1564 Domdidier.

114307-136



CERBERUS est reconnue universellement comme entreprise de pointe dans le domaine des systèmes de sécurité contre l'incendie et la criminalité.

Pour notre maison à Männedorf nous cherchons un(e)

### TRADUCTEUR (-TRICE)

qui sera chargé(e) principalement de la traduction de l'allemand en français de documents techniques (descriptions, spécifications, prescriptions, etc.) et de textes divers.

- Conditions requises:
- langue maternelle française (ou bilingue), excellentes connaissances de l'allemand (la connaissance de l'anglais serait un avantage)
  - diplôme de traducteur ou formation équivalente
  - formation technique (électronique, microprocesseurs, informatique)

Vous travaillerez de façon indépendante et profiterez d'un horaire libre. Si ce poste vous intéresse, demandez M. E. Hugentobler au téléphone (interne 232) qui vous donnera des renseignements ou adressez votre curriculum vitae accompagné d'une lettre manuscrite, de copies de diplômes/certificats au service du personnel.

**CERBERUS S.A.**  
Système de protection-incendie et de sécurité  
8708 Männedorf, tél. (01) 922 61 11.

114042-136



Bar-Restaurant en montagne

### jeune fille

pour le service. Horaire agréable. Entrée le 1<sup>er</sup> mai. Place à l'année.

Tél. (026) 4 71 58.

114252-136

Café-Restaurant, Pesoux

cherche pour le 1<sup>er</sup> mai

### jeune sommelière

pour 2 mois.

Tél. 31 66 98.

114247-136

Ecriveaux

en vente à l'Imprimerie Centrale, 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel, tél. 038 25 65 01

ICN

Engageons pour entrée immédiate ou à convenir une

### employée de commerce

pour notre département de ventes, correspondance, téléphone, travail sur écran, etc. Si possible bilingue.

### Magasinier-vendeur

pour notre magasin de ferblanterie, sanitaire, chauffage, etc. Connaissances désirées. Offrons travail intéressant et prestations sociales modernes. Prière de s'adresser à:



Commerce d'Aciers  
(038) 47 13 74  
Rte de Neuchâtel  
2088 CRESSIER  
(Veuillez demander M. Fivaz).

114302-136

On demande dans campagne, région Romont,

### jeune fille ou dame

pour poste à responsabilité, ainsi qu'une FILLE pour aider au ménage et au café.

Tél. (021) 93 50 58.

114146-136

Par suite de démission du titulaire de notre succursale de Neuchâtel, nous cherchons

### un conseiller(ère) - caissier(ère)

avec domicile dans cette localité. Ce poste comporte des responsabilités et présuppose de l'entregent ainsi qu'une certaine expérience du travail de bureau. Avez-vous des aptitudes pour conseiller et du plaisir au contact avec des personnes? Si tel est le cas, cette activité à mi-temps, bien rémunérée, est ce qu'il vous faut. Vous serez soigneusement mis au courant de votre travail, et par la suite, nous vous soutiendrons par une information permanente.

Veillez adresser vos offres à la KFW, Krankenfürsorge Winterthur, Sous-Direction Bienne, M. J.-P. Bourquard, rue de la Gare 16, 2500 Bienne.

Tél. (032) 23 34 44.

113342-136

Avocat de Neuchâtel cherche

### secrétaire à mi-temps

Horaire à convenir. De bonnes connaissances du travail dans une étude d'avocat sont indispensables.

Adresser offres écrites à Fl 745 au bureau du journal.

111358-136

Pour visiter notre fidèle clientèle, nous cherchons

### un représentant

bilingue. Connaissances en électricité souhaitées.

Tél. (039) 26 97 60.

114025-136

Hôtel de la Paix  
Cernier - Tél. 53 21 43  
cherche tout de suite ou pour date à convenir

### jeune cuisinier

ou

### aide de cuisine

(sans permis s'abstenir) ainsi que

### sommelière

Débutante avec bonne volonté acceptée.

Semaine de 5 jours, avec 2 horaires.

114266-136

### FOYER D'ACCUEIL DE JOUR

en vue de l'ouverture prochaine à Neuchâtel d'un Foyer de jour pour personnes âgées et/ou handicapées, nous cherchons du personnel polyvalent à temps partiel:

### infirmier/ère diplômé(e) ergothérapeute diplômé(e) animateur/trice diplômé(e)

ainsi que du personnel formé dans des professions médico-sociales.

Conditions de travail et des salaires selon normes ANEM/ANEMPA.

Ouverture: septembre 1983. Engagement: à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae jusqu'au 15.4.1983 à Foyer de Jour - case postale 128 2006 Neuchâtel.

110862-136

Société de services

offre une activité complémentaire à

### HOMME

énergique, habitué aux contacts humains. Adresser offres écrites à PT 755 au bureau du journal.

Coupon réponse: (à découper)

Nom:

Prénom:

Adresse:  
Tél.:

113339-136



Vous cherchez un emploi stable ou temporaire, téléphonez-nous, nous cherchons, pour le secteur bâtiment, des:

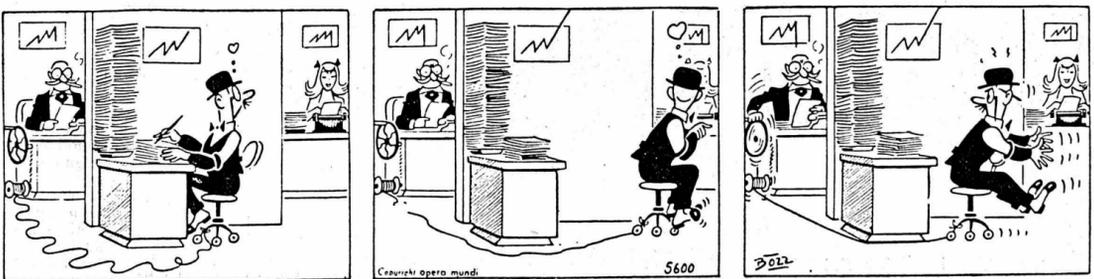
### MAÇONS MENUISIERS CHARPENTIERS MENUISIERS-ÉBÉNISTES INSTALLATEURS SANITAIRES FERBLANTIERS- APPAREILLEURS

Nous offrons: ambiance de travail agréable, jours fériés et vacances payés, ainsi que toutes les prestations sociales.

Vous êtes intéressés: téléphonez au 24 31 31.

113929-136

# SUBITO





# Flash sur la Côte

## VINCENT TAMBURRINI

Cycles  
Motos  
Vélocitateurs

Désireux de participer au développement de l'industrie régionale, nous sommes heureux de représenter la marque des cycles...

On ne regrette jamais d'avoir choisi  
**ALLEGRO**  
Marque Suisse

PESEUX  
Grand-Rue 28  
Tél. 31 30 64

114011-196

## Quand un ancien fonctionnaire communal réalise son rêve



Une des œuvres d'Edgar Banderet que l'on pourra voir aux Coteaux.

(Avipress - P. Treuthardt)

Déjà sur les bancs d'école, particulièrement aux leçons de dessin, il rêvait de pastel et de peinture.

Cinquante ans après, ce rêve s'est réalisé, car arrivé à l'âge de la retraite en 1976, l'ancien administrateur communal Edgar Banderet, a pu vraiment se sentir libéré de ses tâches pour devenir un admirateur et un disciple de l'artiste de Pesieux Alice Peillon.

Il y a en effet sept ans déjà que M. Banderet a lâché le collier après 33 ans d'activité au service de la grande commune de Pesieux. Pour lui, en se retirant presque sur la pointe des pieds, c'était aussi l'adieu à la mobilisation, au plan Wahlen et aussi au grand développement de la quatrième

commune du canton, où il y avait, en 1942, 3129 habitants et 1071 logements pour arriver en 1975 à... 5539 habitants et 2464 logements. Quel essor rapide!

Ayant enfin le temps d'avoir des loisirs, ce photographe, versificateur-poète et peintre de talent a pu parcourir toute la région avec son cheval pour réaliser ce vieux rêve.

C'est ainsi que prochainement, pendant les vacances de Pâques dès samedi 9 avril, M. Banderet organise une exposition de ses œuvres à l'auditoire des Coteaux où il accrochera aux cimaises 51 pastels, tous aussi beaux les uns que les autres. Préparer une exposition, c'est un idéal. Mais cela comporte beaucoup de travail, d'au-

tant plus que ces derniers temps il a été très sollicité comme conférencier pour présenter à divers auditoires de personnes âgées la forêt et ses merveilles par le truchement de 400 diapositives remarquables. Car M. Banderet ne s'en cache pas; c'est dans les grandes et belles forêts de Pesieux qu'il se sent le mieux inspiré pour manier ses crayons et créer des «pastels».

Le vernissage de cette exposition aura donc lieu samedi après-midi à 16 heures et l'on pourra admirer les pastels d'Edgar Banderet jusqu'au 17 avril. W. Si.

## VOIROL-GERBER, alimentation-vins à Pesieux

Un joli choix de spécialités

Depuis la reprise, il y a trois ans déjà, de ce commerce d'alimentation situé à la rue Ernest-Roulet N° 5, en face du parc de la Maison de commune, où les possibilités de stationnement ne manquent pas, le rayon des fruits et légumes de premier choix s'est considérablement développé.

De plus, des spécialités de diverses régions telles les ravioli et tortellini frais du Tessin, le pâté français à la coupe à côté de toute la gamme des produits alimentaires courants.

Même chiens et chats ne sont pas oubliés puisque l'on y trouve aussi les articles pour nos compagnons à quatre pattes.

Il existe un grand choix dans les produits laitiers et notamment les fromages à la coupe si délicieux de chez Nicolet des Ponts-de-Martel, qui peuvent être accompagnés de bons vieux vins d'origine ou d'un excellent café - du Moka - de Neuchâtel.

Et M<sup>me</sup> Voirol-Gerber, secondée par M<sup>me</sup> Jaques, est toujours là pour conseiller les clients et maintenir précieusement un service personnalisé à la clientèle.

(Publireportage FAN)



Tout pour une bonne table.

(Avipress - P. Treuthardt)

## Salle des spectacles - PESEUX

# LES NEUF DE CŒUR

donnent leur **réцитал** SUPPLÉMENTAIRE

Vendredi 15 avril à 20 h 30

Location: Willi Sport, PESEUX Tél. 31 65 68

Prix des places: Fr. 18.—, 16.—, 14.— 114072-196

## Pour les amateurs de course pédestre

On sera gâté à la Côte puisque le 40<sup>me</sup> Tour de Corcelles, célèbre course à travers les vignes, va se dérouler dimanche 8 mai, avec départ et arrivée à la rue des Prêles.

Nous aurons l'occasion de revenir sur cette importante épreuve organisée par les gymnastes de la SFG de Corcelles-Cormondrèche.

D'autre part, à Pesieux, la quatrième édition de la course pédestre populaire à travers rues et ruelles se prépare activement puisqu'elle se déroulera dimanche 22 mai, avec départ et arrivée vers le Centre scolaire des Coteaux.

Du beau sport amateur en perspective dans nos villages de la Côte. S.



Maître opticien  
**Sandoz**  
Gd. rue 29 PESEUX  
bien conseillé bien servi

LOUPES  
JUMELLES  
LONGUES-VUES  
BOUSSOLES

...et les nouveautés en lunetterie

Tél. 31 12 61

114012-196

Liliane Boutique  
PRÊT-À-PORTER FÉMININ  
PESEUX - Tél. 31 67 51

NOUVELLE ADRESSE:  
RUE DES GRANGES 5  
Anciennement: Rue des Chansons 6  
(fermé le lundi matin)



NOUVEAU à Pesieux!

Mode nouvelle: Printemps Eté

Jacques Esterel

114006-196

**A CHRISTEN**

PESEUX NE  
11, rue des Pralaz  
Tél. (038) 31 18 19

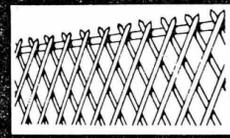
Pour tous vos travaux de revêtement de sols, adressez-vous à la maison spécialisée.

Parquets en tout genre Linos Plastiques Revêtements muraux Tapis tendus Tapis de milieu

Ponçage des vieux parquets et imprégnation Réparation de vieux parquets

114013-196

**LUDI**  
clôtures



038 31.76.78.

Tous genres  
Bois - Métal - Béton  
Fers forgés

Tout matériel, réparation et entretien.

Devis sans engagements

Corcelles  
Place de la Gare 1 B

114014-196

**JCV**

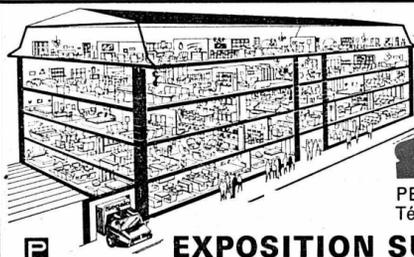
Jean-Claude Vuillomenet

Nods 3 2036 Cormondrèche (038) 31 44 06  
Grand-Rue 2 2034 Pesieux (038) 31 44 49

- Installations sanitaires
- Contrôle de toitures
- Service d'entretien
- Machines à laver toutes marques

- Ferblanterie
- Chauffages centraux
- Fourneaux bois - mazout
- Dépositaire: gaz Butane - Propane
- Conditionneur d'eau HYDRATEC

114010-196



**Segalo**

PESEUX - Grand-Rue 38  
Tél. (038) 31 13 33

EXPOSITION SUR 5 ÉTAGES 114008-196

**Renosols**

MAGASIN SPÉCIALISÉ  
GRAND-RUE 4 - 2034 PESEUX  
Téléphone 31 53 31

C. Beuret - J. R. Ludi  
Bôle, tél. 42 53 51

Revêtements de sols  
Parquets tous genres  
Ponçage et imprégnation

tapis  
**Porbo**

Polarit 2000  
Imprégnation des sols en béton

EXPOSITION DE TAPIS D'ORIENT 114015-196

**JPG**

J.-PH. GENDRE  
TAPISSIER  
DECORATEUR

Rideaux  
Meubles  
Tapis Literie

Grand-Rue 16  
2034 Pesieux  
Tél. 038 31 54 67

114016-196



**ROSSIER**  
ÉLECTRICITÉ SA  
PESEUX BEVAIX CHEZARD  
311216 461757 5319 75

Grand choix de lustrerie  
Appareils électro-ménagers  
BOUTIQUE-CADEAUX

devant le magasin



114007-196



Imprimés  
rapides  
Photocopies

4, rue Saint-Maurice  
Neuchâtel  
Tél. 038 25 65 01

**BABY-HALL**

B. Meylan  
PESEUX - Grand-Rue

Tout pour l'enfant  
Jeux  
Jouets  
Papeterie  
Librairie

Spécialiste souliers premiers pas

114009-196



**LE GARAGE DE L'ANNÉE**



Garage Lanthemann

2016 Cortaillod Tél. 038/42 45 55

OPTEL GM

109050-110

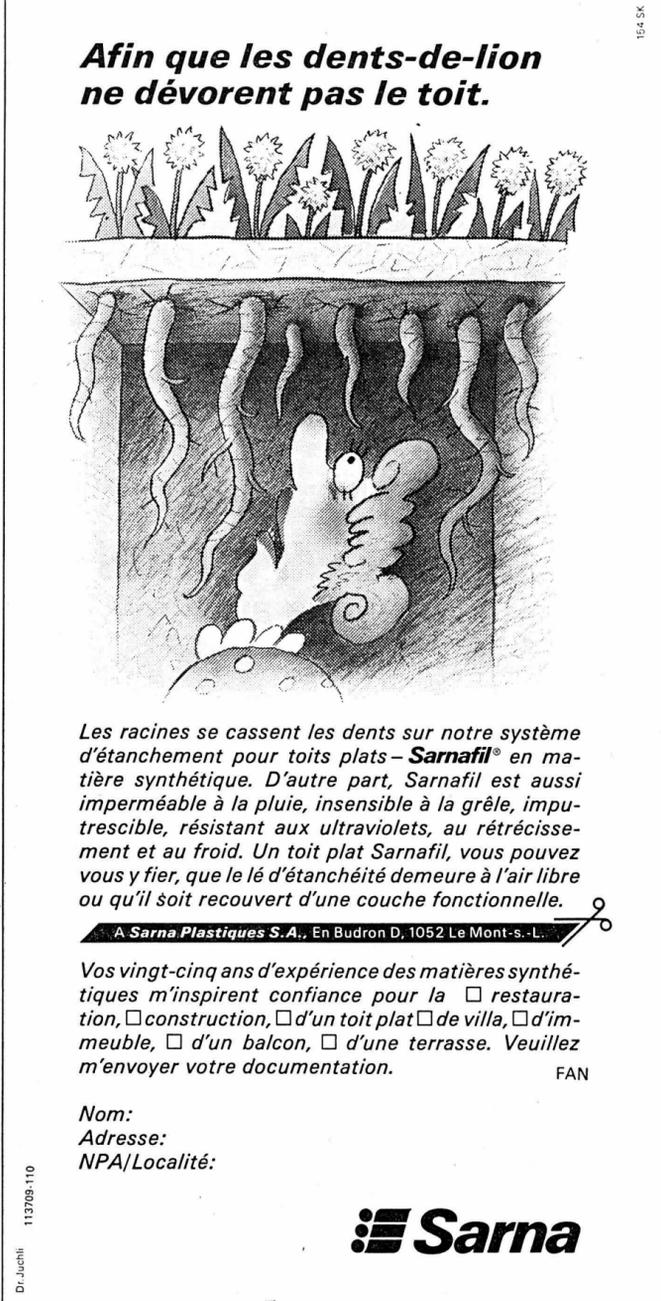


... quelle audace!

**Barbados**

114147-110

**Afin que les dents-de-lion ne dévorent pas le toit.**



Les racines se cassent les dents sur notre système d'étanchement pour toits plats—**Sarnafil**® en matière synthétique. D'autre part, Sarnafil est aussi imperméable à la pluie, insensible à la grêle, impu-trescible, résistant aux ultraviolets, au rétrécissement et au froid. Un toit plat Sarnafil, vous pouvez vous y fier, que le lé d'étanchéité demeure à l'air libre ou qu'il soit recouvert d'une couche fonctionnelle.

A Sarna Plastiques S.A., En Budron D, 1052 Le Mont-s.-L.

Vos vingt-cinq ans d'expérience des matières synthétiques m'inspirent confiance pour la  restauration,  construction,  d'un toit plat  de villa,  d'immeuble,  d'un balcon,  d'une terrasse. Veuillez m'envoyer votre documentation.

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_

**Sarna**

113709-110

**X**

Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veuillez me verser Fr. \_\_\_\_\_  
Je rembourserai par mois Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
NP/localité \_\_\_\_\_

à adresser dès aujourd'hui à:  
**Banque Procrédit**  
2001 Neuchâtel, Avenue Rousseau 5  
Tél. 038-24 63 63

**rapide simple discret**

107921-110

82 M4

**FÉLICITATIONS AU PREMIER VENDEUR D'OPEL DU CANTON**



Garage Lanthemann

2016 Cortaillod Tél. 038/42 45 55

OPTEL GM

109049-110

**Meubles d'occasion à vendre**

Chambres à coucher, salons, divans, fauteuils, salles à manger, parois murales, tables, chaises, lits, armoires, étagères, tapis, tours de lits, etc.

Prix très bas - Paiement comptant.

S'adresser à **Meublorama, Bôle/NE** (près Gare CFF Boudry).

Heures d'ouverture: de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30.  
Samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Fermé le lundi matin. Automobilistes!

Dès le centre de Bôle, suivez les flèches Meublorama.  
Grande place de parc.

109691-110

**Nous vous branchons sur la Vidéo**

**ITT Panasonic**

Démonstration gratuite: téléphonez pour un rendez-vous chez vous, ou venez dans votre plus proche magasin Radio TV Steiner!

Il faut essayer cet ensemble: TV couleur ITT et magnétoscope Panasonic, c'est le confort allié à la qualité d'image...

Ils vous sont offerts par Radio TV Steiner, avec tous ses avantages.

Essayez et jugez: Radio TV Steiner est le premier spécialiste de Suisse.

**ITT 3434:** un TV couleur avec grand écran 56 cm, 16 sélections possibles, prise vidéo, tous programmes télé-réseaux, télécommande, etc.  
en PAL: emportez-le pour **1690.-**  
ou avec Système Steiner à **62.-** p. mois\*  
(Pal et Secam: + 185.- et 70.- p. mois\*)

**Panasonic 333:** un magnétoscope couleur VHS avec 16 présélections possibles, mémoire 14 jours, avance et retour rapides, etc.  
en PAL: emportez-le pour **1695.-**  
ou avec Système Steiner à **69.-** p. mois\*  
(Pal et Secam: + 300.- et 70.- p. mois\*)

**RADIO TV STEINER**

Neuchâtel  
Rues de Seyon/Moulins 4  
pour choisir chez vous:  
(038) 25 02 41

\*5 mois minimum, tout compris et Tarif Dégressif

1690.- 62.-  
1695.- 69.-

113727-110

**POURQUOI CE SUCCÈS?**

**VENEZ ET VOUS FEREZ LA DIFFÉRENCE**

**Garage Lanthemann**

2016 Cortaillod Tél. 038/42 45 55

OPTEL GM

109051-110

**RAMBAUD PARIS**

La nouvelle ligne de soins et de maquillage

Chez votre fournisseur habituel!

SODIP SA, 1211 Genève 16

109889-110

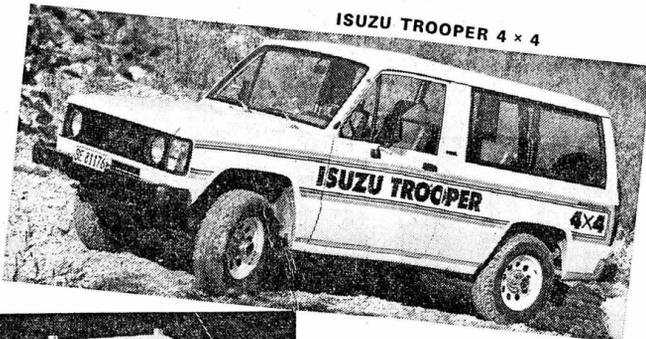




VÉHICULES UTILITAIRES DE LA GENERAL MOTORS



ISUZU



TLD 44 1) Pont fixe 2) Pont basculant 3 côtés

RÉSISTANTS  
ÉCONOMIQUES

CONFORTABLES

UTILES

GARAGE RELAIS LA CROIX

JEAN WUTHRICH  
BEVAIX - Tél. 46 13 96

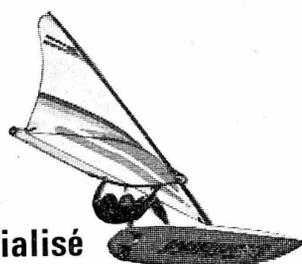
Avec l'AGFACOLOR 100: tout simplement de belles photos aux fêtes d'enfants



AGFACOLOR 100  
LE BON FILM  
AU BON MOMENT!

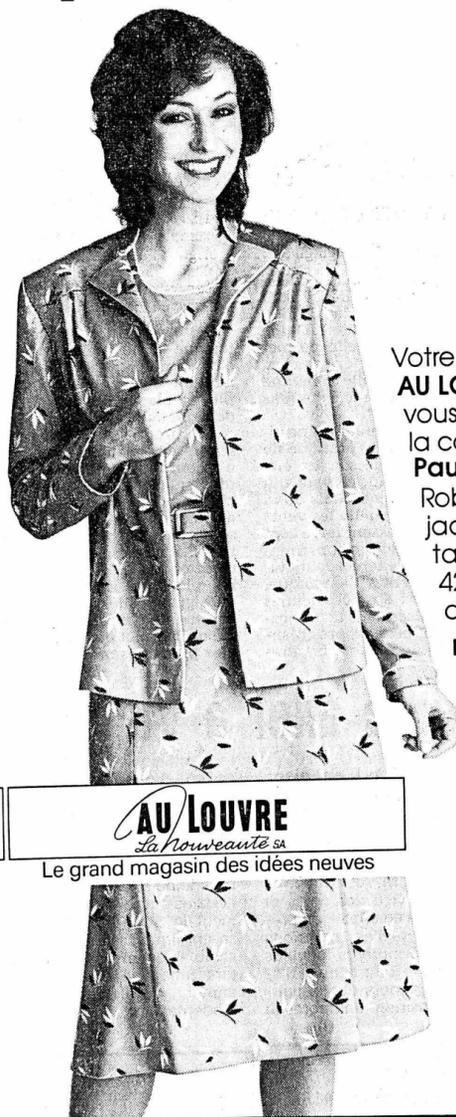
PALM BAY

Jacques Virchaux  
Boine 22 - Neuchâtel  
Tél. 24 40 90



- Le magasin spécialisé de la planche à voile
- 20 modèles en stock
- Accessoires ● Ecole

Chic, le charme revient.



Votre magasin  
**AU LOUVRE**  
vous présente  
la collection  
**Paul Mausner.**  
Robes, robes et  
jaquettes,  
tailles  
42 à 52  
dès

199.-



AU LOUVRE  
La nouveauté sa

Le grand magasin des idées neuves



Le chemin le plus court entre vous et le prêt personnel: l'Union de Banques Suisses.

Notre caissier vous expliquera volontiers tous les avantages du prêt personnel du Plan Crédit Orca. Conditions équitables, contrat clair et simple, assurance solde de dette, paiement au guichet UBS. Pas de question à l'employeur ni de cession de salaire.

Passez et demandez un prêt personnel à nos guichets. Vous serez étonné du service rapide, compétent et discret.



Union de Banques Suisses

2001 Neuchâtel, place Pury 5  
Couvret, Grand'Rue 7  
Fleurier, av. de la Gare 3  
Peseux, place de la Fontaine

... et dans toutes les succursales et agences de l'UBS.

**COLOR CENTER AUTO-SHOP**  
Rue de l'Ecluse 15  
Tél. 038/251780  
2000 Neuchâtel

Nouvel arrivage de couleur et de matériel pour les beaux-arts

Beaux choix de chevalets de campagne et d'atelier

VOTRE ORDINATEUR

(Sharp MZ-80-A)  
En location depuis Fr. 65.- par mois assurance comprise (12 à 60 mois max.)  
- nombreux programmes disponibles  
- formation possible  
- utilisation  
- BASIC

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

JAXTON INFORMATIQUE S.A.

9, place de la Gare, 1260 Nyon  
Tél. 022/61 11 81 113718-110

L'ARGENT?

Si oui, confiez vos recouvrements à

AFIGER SA

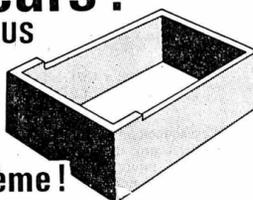
Fiduciaire - (038) 33 69 69  
SAINT-BLAISE (NE)

Viticulteurs!

La PIERRE DE TALUS

SYSTÈME heinzmann

La solution avantageuse de votre problème!



La construction se fait à sec (sans mortier), elle est simple au point que des manœuvres peuvent réaliser à un travail de professionnels.

Heinzmann vous conseille sur place, sans engagement de votre part et vous garantit la solidité de votre mur. 114318-110

heinzmann kunststeinwerke

gebr. heinzmann  
téléphone 028/46 28 17  
téléc 38 827 heinz

ch - 3931 eyholz/visp

La publicité profite à ceux qui en font!

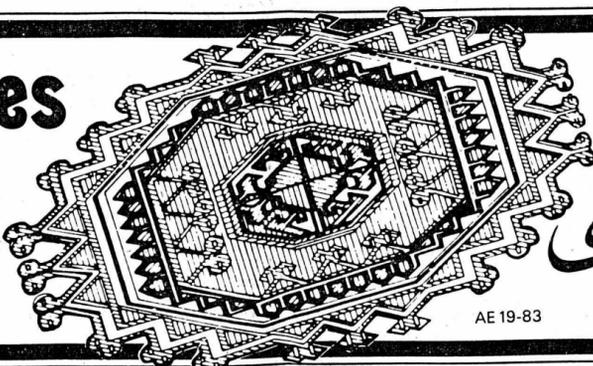
SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS  
Tél. (038) 25 65 01

Exposition spéciale **Tapis turcmènes**

Du berceau des tapis d'orient: à reconnaître par les octogones de tribus

Lundi 13.30-18.30h. Mardi à vendredi 8-12h. et 13.30-18.30h. Samedi 8-17h.

Ventre directe et réservations!



24 mars-9 avril 1983

قالی

Pfister Meubles

Terreaux 7 Neuchâtel

CARAVANES DETHLEFFS  
23 modèles de 3,40 à 7 m 60  
Motorhomes DETHLEFFS pour 4 à 6 personnes  
Différents mobilhomes et chalets mobiles

Occasions - Accessoires - Reprises

caravanes GASSER

1844 Villeneuve-Rennaz  
Tél. (021) 60 20 30  
Téléc 453 176  
Ouvert le samedi  
Fermé le dimanche



# LOEWE

Loewe - la perfection TV mise au point pour l'Europe, réalisée en Allemagne.

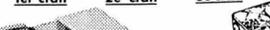


Représentation générale: Egli, Fischer & Cie SA, 8022 Zurich

## Bicoflex et matelas Bico: pour un sommeil sain et profond.



**bico-flex**  
à suspension pivotante à 3 crans. La nouvelle suspension pivotante s'adapte encore mieux à tout mouvement du corps et à toute pression. Les lattes sont bombées et montées sur 26 suspensions pivotantes. Grâce à leur construction en bois stratifié et à leur élasticité, elles soutiennent anatomiquement la colonne vertébrale et soulagent de façon idéale la musculature du dos.  
**bico-flex: authentique exclusivement avec la latte jaune!**  
Comment fonctionne la suspension pivotante à 3 crans:



**Isabelle**  
Matelas de santé avec laine de tonte et poils de chameau  
Noyau polyéther spécial bico, hautement élastique, avec:  
- appui dorsal spécial incorporé et bords renforcés.  
Rembourrage antirhumatisme des deux côtés:  
- 3 kg de pure laine de tonte, blanche,  
- 1 kg de poils de chameau, surfins, cardés, traités «sanitized» contre les mites et la prolifération bactérienne.  
**Isabelle superflex: exécution super-élastique**  
**Isabelle medium: exécution mi-souple**

**Noblesse**  
Matelas de santé avec crin de queue, laine de tonte et poils de chameau  
Noyau bico extra-souple avec  
- 32 canaux d'aération diagonaux  
- appui dorsal incorporé et bords renforcés.  
Rembourrage antirhumatisme des deux côtés:  
- 4 kg de pur crin de queue, blond,  
- 3 kg de pure laine de tonte, blanche,  
- 1 kg de poils de chameau, surfins, cardés, traités «sanitized» contre les mites et la prolifération bactérienne.  
**Noblesse airflex: exécution super-élastique**  
**Noblesse medium: exécution mi-souple**



En vente dans tous les bons magasins de literie, de trousseaux et de meubles.  
Fabricant: Birchler & Co SA, Usines Bico, 8718 Schänis

Pour un sommeil sain et profond - bico-flex et matelas Bico

**Faites diminuer la largeur de vos pantalons**  
Robert POFFET, tailleur, Ecluse 10, Neuchâtel  
Tél. 25 90 17  
ouvert de 14 à 18 h.



# BERNER BROCANTE

8. 9. 10. avril 83 Grand marché d'antiquités ● Centre d'exposition Allmend ● Achat et vente ve. + sa. 9 - 21.00 h/dim. 10 - 18.00 h ● Ouverture jeudi, 7 avril de 18.00 h

Pour une révision de ma machine à coudre, je m'adresse au professionnel!  
35 ans d'expérience  
**L. CARRARD**  
Epancheurs 9 Neuchâtel  
113780-110

**meublorama**  
Bôle/NE C'est moins cher!  
(près Gare CFF Boudry)

Le grand discount du meuble...

**UNE OFFRE A SAISIR**

Grand vaisselier en pin véritable. Vous lisez juste: **498.-**

Vente directe du dépôt (8000 m<sup>2</sup>)  
Sur désir, livraison à domicile moyennant supplément  
Venez comparer... un choix gigantesque... des prix révolutionnaires

Heures d'ouverture: de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 45 à 18 h. 30  
Samedi de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h. Lundi matin fermé.

Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «Meublorama» **P Grand parking**

**meublorama**  
Meubles-discount Bôle/NE (près Gare CFF Boudry)

## D'un tour de main la bonne température

Les disques de céramique règlent avec précision le mélange d'eau chaude/froide, ce qui diminue la consommation d'énergie. Plus pratique et plus économique. Les avantageux mitigeurs monocommande du M-BATI CENTRE répondent pleinement aux normes suisses. Prêts à monter, avec instructions détaillées.

- 1 Mitigeur monocommande pour lavabo**  
Fonte de laiton chromée. Raccord fileté  $\phi$  28 mm. Tube de branchement  $\phi$  10 mm. Avec tuyère en néoperl. Saillie 115 mm. **135.-**  
Avec vidange à levier et bonde. **165.-**
- 2 Mitigeur monocommande pour cuisine**  
Fonte de laiton chromée. Raccord fileté  $\phi$  28 mm. Tube de branchement  $\phi$  10 mm. Bec orientable avec tuyère en néoperl. Saillie 200 mm. **170.-**
- 3 Mitigeur monocommande pour douche**  
Fonte de laiton chromée. Raccords filetés  $\frac{1}{2}$ ". Entraxe 153 mm. **155.-**
- 4 Mitigeur monocommande pour baignoire**  
Fonte de laiton chromée. Raccords filetés  $\frac{1}{4}$ " et raccord mâle  $\frac{1}{2}$ ". Bec orientable avec tuyère néoperl et retour automatique. Saillie 90 mm. **210.-**

Demandez notre prospectus détaillé.

# M BÂTI CENTRE

Le paradis de l'auto-installation et de la rénovation

# marin centre

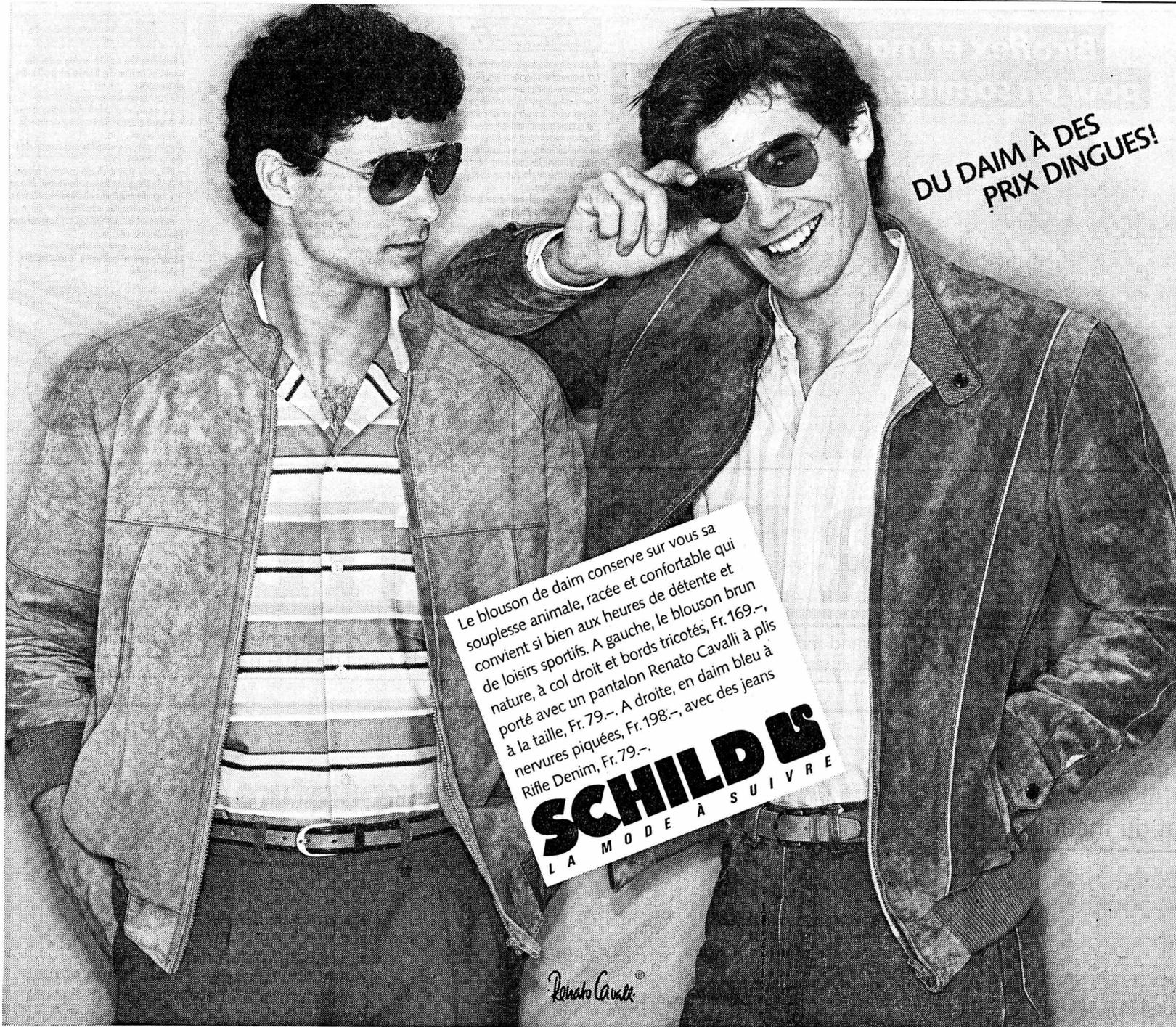
## Un prêt personnel aufina

Bienvenue à nos guichets.  
A Neuchâtel, 9, place Pury.

Nos spécialistes vous diront comment trouver, à votre problème d'argent, une solution sûre, rapide et sans complications.

**banque aufina**

2001 Neuchâtel, 9, place Pury, tél. 038/24 6141  
Institut affilié à l'Union de Banques Suisses



**DU DAIM À DES PRIX DINGUES!**

Le blouson de daim conserve sur vous sa souplesse animale, racée et confortable qui convient si bien aux heures de détente et de loisirs sportifs. A gauche, le blouson brun nature, à col droit et bords tricotés, Fr. 169.-, porté avec un pantalon Renato Cavalli à plis à la taille, Fr. 79.-. A droite, en daim bleu à nervures piquées, Fr. 198.-, avec des jeans Riffe Denim, Fr. 79.-.

**SCHILDER**  
LA MODE À SUIVRE

Renato Cavalli

NEUCHÂTEL, Saint-Honoré 9/La Chaux-de-Fonds, 21, av. Léopold-Robert

- A VENDRE**
- COMBINAISON CUIR, 2 pièces homme, gr. 48, taille 160, 150 fr.; combinaison barbour, gr. 48, taille 160, 100 fr. Tél. 31 53 77, 11354-161
  - 1 LIT AVEC MATELAS, 1/2 place, 60 fr.; 1 coffre à literie, bois clair, 95 fr. Tél. 31 76 44, 111371-161
  - TÉLÉCOMMANDE MULTIPLEX 6-8 canaux. Prix à discuter. Tél. (038) 36 16 85, aux heures des repas. 111384-161
  - TONDEUSE FLYMO GLE II, état neuf. Tél. 24 00 91 ou 25 58 13. 111302-161
  - SALLE À MANGER, année 1920, armoire à glace, coiffeuse et table de nuit dessus marbre. Tél. (038) 36 13 36. 111380-161
  - AU PLUS OFFRANT: fusils, pâtes de verres, pendules. M. Marty, Engollon. 111238-161
  - CUISINIÈRE GAZ, parfait état, prix 100 fr. Tél. 41 18 65. 111363-161
  - 2 COLONNES D'ORCHESTRE Electro-voix 150 W., modèle Eliminator 1 A. Tél. 24 79 44, 111337-161
  - OBJECTIFS NIKON AI 3.5/20, 390 fr.; zoom E 36-72, 240 fr., 4/105 macro, 530 fr., tout état neuf. Tél. 53 19 63. 111113-161
  - BASSE FREETLESS, cédée à 300 fr. Tél. (038) 42 51 67. 111347-161
  - CONGÉLATEUR BAHUT, 240 l. Prix 500 fr. Tél. (038) 24 26 57. 111221-161
  - TIMBRES-POSTE SUISSES + 1 vélo course à 50 fr. Tél. 24 77 02. 111231-161
  - AU PLUS OFFRANT: vaisselle pour restaurant, trancheuse à viande à l'état neuf, machine à écrire Olivetti, calendrier, 1 chambre à coucher. Tél. (038) 53 41 68, le soir. 111348-161
  - VÉLOMOTEUR Ciao avec CM révisé, 680 fr. Tél. 33 51 08. 111317-161
  - INSTALLATION HIFI haut de gamme, à l'état neuf, valeur 7000 fr. Prix à discuter. Tél. 24 53 80. 111237-161
  - SUPERBE HERIZ, 3 m x 2 m 32, ancien, belle qualité. Tél. 41 31 50, à midi ou le soir. 111241-161
  - CAUSE DÉMÉNAGEMENT: 1 salon d'angle, 5 éléments, y compris angle velours brun/beige + fauteuil, état impeccable. Tél. 24 11 59, de 9 h. - 19 heures. 111243-161
  - MODÈLES RÉDUITS avions, voiture. Tél. 47 15 94, le soir depuis 18 heures. 111230-161
  - POUSSETTE POUSSE-POUSSE combiné, dernier modèle, état neuf, prix 450 fr., cédé à 220 fr. Tél. 25 42 18. 111242-161
- DEMANDES A ACHETER**
- VÉLO MOYEN FILLETTE 8-10 ans. Tél. 24 34 85. 111229-162
- A LOUER**
- LANDERON: appartement 2 1/2 pièces, confort; tout de suite ou date à convenir; loyer mensuel 426 fr., charges comprises. Tél. (032) 83 23 34. 111373-163
  - STUDIO meublé, cuisine agencée, bains, vue, 518 fr. Libre fin juin. Tél. (038) 25 44 75, dès 18 h 30. 111385-163
  - APPARTEMENT MANSARDÉ NEUCHÂTEL-CENTRE: 3 pièces tout confort, cheminée, vidéo, buanderie commune. 900 fr. (+ 100 fr. charges). Tél. 24 65 32. 111228-163
  - TOUT DE SUITE: JOLI PETIT STUDIO meublé, confort, 320 fr. Tél. 25 34 69. 111245-163
  - APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES à Saint-Blaise, 970 fr., charges comprises. Tél. 33 17 58. 111201-163
  - A FONTAINEMELON: appartement 2 pièces, bains, vidéo, réduit. 310 fr. (charges comprises). Dès le 30 septembre. Tél. 53 26 24 ou 53 15 21. 111227-163
  - CHAMBRE INDÉPENDANTE à demoiselle. Tél. 25 29 94. 111222-163
  - HAUT NEUCHÂTEL: jolie chambre meublée, cuisine/W.-C. communs, place de parc, prix modéré. Tél. 25 04 34. 111386-163
  - APPARTEMENT MEUBLÉ 2 chambres, cuisine, bains-W.-C., près du centre. Libre immédiatement. Tél. 24 06 42. 111369-163
  - VACANCES EN ITALIE sur l'Adriatique: appartement à louer. Tél. 24 14 47. 111367-163
  - VAL-DE-RUZ: à louer magnifique 3 pièces pour juin. Tél. 53 19 82, le matin. 111376-163
  - JOLI STUDIO, style rustique, non meublé, cuisine agencée, centre ville; dès le 30 avril; 375 fr., charges comprises. Tél. 33 49 40. 111246-163
  - APPARTEMENT 3 PIÈCES, cuisine agencée, balcon, libre dès le 15 avril. Tél. 25 35 79. 111349-163
  - CRESSIER: grand appartement 3 1/2 pièces, jardin. Tél. 47 13 42. 111383-163
  - STUDIO, centre ville, libre fin avril, 290 fr. charges comprises. Adresser offres écrites à AD 740 au bureau du journal. 111377-163
- DEMANDES A LOUER**
- COLOMBIER OU LITTORAL ouest de Neuchâtel, appartement de 4 pièces spacieuses avec garage. Loyer modéré. Date à convenir ou 24 juin 1983 au plus tard. Tél. (038) 41 23 60. 111381-164
  - PETIT STUDIO, Colombier-Auvignier ou Boudry. Tél. 31 77 43. 111372-164
  - ON CHERCHE POUR AOÛT, septembre et octobre appartement calme, environ 2 pièces meublées, campagne. Adresser offres écrites à OS 754 au bureau du journal. 111327-164
- OFFRES D'EMPLOIS**
- FEMME DE MÉNAGE est cherchée 3 h par semaine, le vendredi, à Marin. Tél. 33 54 45. 111503-165
- DIVERS**
- JE FAIS NETTOYAGES de printemps: rapide et bon marché. Tél. 25 28 76. 111196-167
  - SAMARITAINS Colombier, cours rapide. Tél. 41 19 36. 111366-167
  - MONSIEUR possédant voiture cherche compagne (33-43 ans) pour amitié et sorties. Adresser offres écrites à HK 747 au bureau du journal. 111220-167
  - CHERCHE GENTILLE MAMAN qui s'occupe de ma petite fille (6 ans) avant et après l'école. Lieu Saint-Blaise. Ecrivez s.v.p. C. Bardin, rue Bachelin 11, 2074 Marin. 111351-167
  - JEUNE FEMME AGRÉABLE, dynamique, cherche compagnie pour 15 jours, vacances en Grèce en juin. Age 30-45 ans. Frais partagés. Tél. (038) 25 60 24, matin ou soir. 111340-167
  - CANNAGE, TISSAGE, repassage de chaises, travail soigné. Tél. (038) 42 43 30. 111160-167
  - JEUNE ÉTUDIANT HOLLANDAIS, 16 ans, effectuerait différents travaux chez artisan ou atelier de cycles contre logement et pension, trois semaines du 17.7 au 6.8.1983. Tél. (038) 25 79 75. 111247-167
  - CENTRE FEMMES ET SANTÉ (Boudry) vous propose 3 soirées discussions et mouvements pour femmes enceintes 19 - 26 avril - 3 mai. Renseignements tél. (039) 31 51 03 ou mardi (14 h - 20 h) (038) 42 46 91. 111314-167
  - ÉTUDIANT UNIVERSITAIRE donne leçons d'allemand. Tél. 24 77 02. 111232-167



**APC-Turbo de Saab. La façon la plus rapide d'économiser de l'essence.**

Toujours plus de constructeurs d'automobiles produisent des modèles turbo. C'est la preuve que Saab avait raison de lancer, il y a bien des années déjà, la première Turbo de série. Depuis, Saab a su préserver son avance et présente aujourd'hui la 2e génération des Turbo: la Saab Turbo APC.

APC signifie «Automatic Performance Control», c'est-à-dire commande automatique de la puissance. Ceci représente trois avantages: 1. plus de puissance à bas régime, 2. en moyenne 8% d'économie d'essence, 3. adaptation à toutes les essences.

Ainsi, le système APC développé par Saab assure

en permanence le fonctionnement optimal du moteur quant à la puissance et à la consommation. De plus, vous pouvez toujours faire le plein là où le carburant est le moins cher. Voilà pourquoi on peut affirmer que la Saab Turbo APC est la manière la plus rapide d'économiser de l'essence.

Il existe 18 modèles Saab, à partir de 17'800 francs déjà. Et chacun de ces modèles est une petite merveille technique.

Jugez-en vous-même en faisant un essai chez votre agent Saab.



- GARAGE ET CARROSSERIE MODERNE Heinz Schulthess 2043 Boudevilliers tél. 038 36 15 36
- TSAPP AUTOMOBILES ch. de la Plage 2072 St-Blaise tél. 038 33 50 77
- GARAGE DE LOUEST, G. ASTICHER av. Léopold-Robert 165 La Chaux-de-Fonds tél. 039 26 50 85
- GARAGE EYRA, M. LIECHTI rue Girardet 20b 2400 Le Locle tél. 039 31 70 67

Vaincre la rouille

**noverox®**

Ax Peinture antirouille

pour la voiture, la maison, le jardin. Sans plomb. Non acide.

Propre et sûr!

En vente dans les magasins de peinture, drogueries, quincailleries et autosshops.

Homme dans la quarantaine ayant de bonnes connaissances du marché suisse romand cherche

**ASSOCIATION**

pour différents articles de grande diffusion. Capital souhaité: Fr. 30.000.-. Adresser offres sous chiffres V 28-350058 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel, Treille 9.

**DR 125 S**

Moteur mono-cylindre 4 temps, 13 CV, système de suspension «Full-Floating» des champions du monde, éclairage 12 Volts. Fr. 3'150.-

**SUZUKI**

CYCLES et MOTOS RINO DEL FABBRO Ecluse 21 - NEUCHÂTEL Tél. 24 39 55

vosre journal

**FAN L'EXPRESS**

toujours avec vous

Location TV

PAL 44.- Par mois

PAL/Secam 49.- Par mois

**Gaffner TV**

2053 Cornier

038/53 35 16

**mediator**

**JE NETTOIE**

cuisines, fenêtres, appartements, tapis, etc.

**PONÇAGE ET VITRIFIAGE DE PARQUETS.**

**GARY**

Tél. (038) 36 17 74 ou 24 75 03. 109219-110

**PETITES ANNONCES**

au tarif réduit de 75 ct. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Pour faire publier une « Petite annonce », il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

**DEMANDES D'EMPLOIS**

DAME suisse cherche heures de ménage et nettoyages. Travaille aussi le soir, samedi, dimanche. Adresser offres écrites à CF 742 au bureau du journal. 113331-166

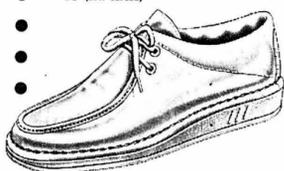
JEUNE MAMAN avec enfant cherche place dans famille avec enfant. Tél. (037) 75 21 25. 113332-166

**SUBITO**

**pour homme**



**40.-**  
beige ou marine  
39/45 (art. 41.411)



**50.-**  
cuir gris ou marine  
39/45 (art. 43.205)



**45.-**  
noir  
39/45 (art. 41.618)



**30.-**  
daim imit. brun  
39/45 (art. 41.647)



**49.-**  
cuir marine/bordeaux,  
marine/blanc/rouge  
ou brun uni  
39/45 (art. 43.409)



**je vais au magasin populaire**



**AESCHLIMANN S.A. 2500 BIENNE**

**Div. MULTIGAZ**

vous propose une énergie économique, non polluante, à haut pouvoir calorifique, le

**GAZ PROPANE-BUTANE**

- Energie idéale pour le chauffage, la cuisson, différentes applications industrielles et artisanales.
  - Un coup de fil au (032) 25 25 14 et nous sommes là pour études et devis. Offrons possibilités d'installations en bouteilles, containers et citernes.
  - Un important réseau de dépositaires est à votre disposition.
- Ne vous décidez pas avant de nous avoir consultés.

113675-110



Faussees Brayes 1  
108613-110

**Echelles à glissières**

2 part. ALU  
10 m Fr. 298.—  
Livraison franco domicile.  
Interat S.A.  
Tél. (039) 31 72 59.  
114020-110

**Baux à loyer**  
en vente à l'imprimerie Centrale, 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel, tél. 038 25 65 01



**CHERCHEZ LE MOT CACHÉ**

C	O	S	P	T	N	I	O	P	E	U	Q	S	A	C
O	R	R	O	E	I	R	E	S	S	I	T	A	P	F
U	G	U	E	E	G	I	T	S	E	R	P	R	F	
P	E	O	L	E	T	E	V	L	E	H	S	A	O	B
E	H	T	E	O	E	B	M	O	L	O	C	N	E	M
R	R	O	T	E	U	O	P	N	L	T	T	U	O	B
I	O	T	P	O	T	I	N	E	U	E	R	U	I	R
E	R	R	I	A	T	S	R	I	R	S	S	U	U	
R	E	O	U	E	T	E	T	E	S	E	S	E	E	
E	T	U	F	A	T	A	N	S	E	R	I	B	R	G
Y	S	P	V	T	E	A	L	M	I	R	U	O	T	R
U	E	E	E	E	R	V	O	C	E	O	F	S	N	A
R	R	L	I	A	A	D	R	P	H	I	N	S	E	M
G	A	R	G	N	E	U	U	E	N	I	R	E	V	M
G	E	L	U	A	S	S	X	E	C	O	C	H	O	N

Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Il vous restera alors huit lettres inutilisées avec lesquelles vous formerez un mot synonyme de dégrader.

Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou de bas en haut. La même lettre peut servir plusieurs fois.

Bosse - Bise - Beur - Casque - Cerveau - Couper - Colombe - Chic - Cochon - Fine - Fracture - Fonte - Gruyère - Garantie - Galette - Helvète - Hôpital - Louis - Mode - Mesure - Mousse - Margeur - Noisette - Orge - Pâtisserie - Prestige - Poulet - Point - Potin - Rester - Sein - Supérieur - Saule - Sole - Tertre - Troupe - Tours - Toi - Veaux - Ventre. (Solution en page radio)

**GRANDE EXPOSITION TOYOTA**

au Garage JEANNERET  
Montmollin  
Tél. (038) 31 64 95

**8-9-10** AVRIL  
DE 8 h à 20 h

PLUS DE **50** MODÈLES EXPOSÉS

**RADIO Thollon Memise** EN DIRECT  
VENREDI 8 dès 17 h

**GRAND CONCOURS À GAGNER: 2 VOITURES 1 VOYAGE** etc...  
Collation offerte à tous nos visiteurs

**Eliminez les déchets de votre corps**

Commencez votre cure de printemps maintenant avec l'élixir à base de sève de bouleau (Veleda). Un produit de votre Centre de santé Biona

**Au Friand - Faubourg de l'Hôpital 1 Neuchâtel - (038) 25 43 52**

**Ancien**

A vendre belle armoire vaudoise 2 portes, Belle table ronde à rallonges et 6 chaises Ls-Philippe. 2 fauteuils Ls-Philippe.  
☎ (021) 93 70 20.  
114251-110

**Futurs représentants**

Formation en cours du soir, nombreux débouchés.  
**Café SA Ecole de vente.**  
Pour inscription et renseignements: ☎ (021) 26 53 11 de 8 h. à 20 h. y compris samedi ou sur rendez-vous. Av. Fraîsse 3, Lausanne.

**bonjour les prix sympas**

Paroi moderne par éléments, exécution noyer teinté palissandre, décors dorés, vitrine avec éclairage **1 790.-**

Table ronde assortie, système - rallonge à mécanisme rapide Ø 120 cm (ouverte 160 cm) pied central **530.-**

Chaise assortie, placet rembourré et recouvert de tissu beige la pce **115.-**

Chambre à coucher en loupe d'orme. Tissu coloris miel, comprenant: 1 armoire 4 portes - 1 lit 160 x 190 cm, 2 chevets incorporés avec tiroirs, éclairage, radio-réveil - 1 coiffeuse avec tiroir - 1 miroir rectangulaire - 1 pouf et couvre-lit assortis **2 590.-**

Salon moderne composable par éléments. Tissu velours beige. 3 éléments d'angle et 2 éléments droits **1 690.-**

Guéridon moderne, carré, armature laitonée, verre fumé (90 x 90 cm) **430.-**

**7490.-** chaque pièce peut s'obtenir séparément

**Segalo** le géant romand du meuble

A retourner à: MEUBLES SEGALO  
2034 Peseux  
pour une documentation gratuite  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
No postal/localité: \_\_\_\_\_

**PESEUX** Grand-Rue 38 - Tél. (038) 31 13 33  
114126-110

**A. BASTIAN s.a.**  
1032 Romanel-sur-Lausanne  
☎ (021) 35 01 94 - 20 00 44

**TUBAGE DE CHEMINÉES**

Réfection de cheminées par chemisage intérieur, sans joints, avec tube flexible en acier CHROME-NICKEL V 5 A soudé. S'introduit facilement par le haut de la cheminée, sans ouverture intermédiaire.

**10 ANS DE GARANTIE.** Economie de combustible: 10% env. DEVIS GRATUIT SANS ENGAGEMENT. 107640-110

**PROTECTION DU BOIS**

**SUPER SECU**

TRÆBESKYTTELSE  
WOOD PRESERVER  
HOLZSCHUTZMITTEL  
POUR LA PROTECTION DU BOIS  
HOUTBESCHERMINGSMIDDEL

**NEUCHÂTEL**  
2, rue des Draizes  
Tél. (038) 24 36 52

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
28, rue de la Serre  
Tél. (039) 23 08 33

**Eugenio BEFFA**  
104004-110

**Des problèmes financiers? Nous pouvons vous aider.**

Nous vous accordons rapidement un prêt jusqu'à Fr. 30'000.-. A vous d'en choisir le montant et le mode de remboursement. Un prêt sur mesure, rapide, simple et sûr. En toute discrétion.

**Banque Courvoisier SA**

**Prêts personnels**

Bon pour une documentation sans engagement

Je désire un prêt de Fr. \_\_\_\_\_ FN3

Nom: \_\_\_\_\_  
Date de naissance: \_\_\_\_\_  
Rue et No: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_ 108261-110

Banque Courvoisier SA 2000 Neuchâtel Fbg de l'Hôpital 21  
Tél. 038/24 64 64

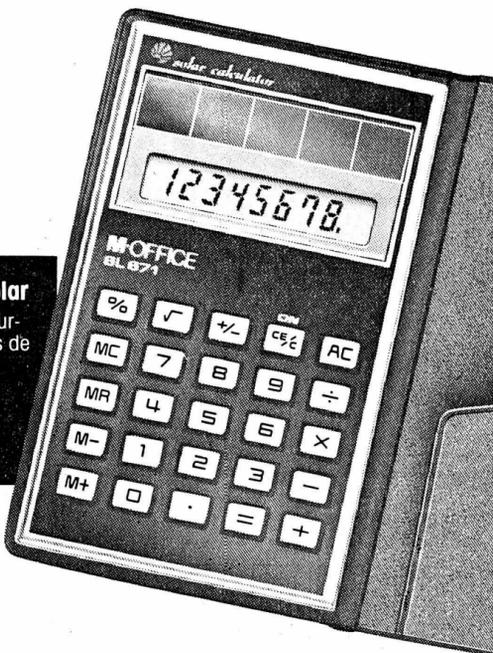
# NOUVEAU

à Migros

## M-OFFICE

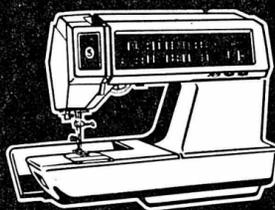
**Calculatrice de poche M-Office SL 671 Solar**  
Affichage LCD à 8 chiffres. Facteur constant, pourcentage automatique et racine carrée. 4 touches de mémoire. Munie de cellules solaires (n'a pas besoin de piles!)

**18.-**



**Oui, MIGROS l'a.** dans les Marchés MIGROS

Venez chez nous:

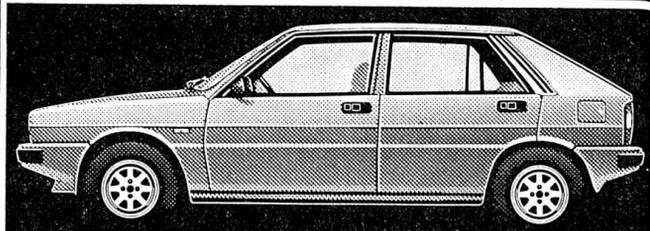


**Singer Futura 2010.**  
Celle avec le cerveau!  
**SINGER**  
La machine à coudre la plus vendue dans le monde.

**F.W. KLEIN SA**  
Centre à coudre Singer et Visa

11, rue du Seyon,  
2000 Neuchâtel,  
(038) 25 12 70

Les grands centres à coudre et à tricoter en Suisse.



Venez admirer les 105 plus beaux chevaux d'Italie. La Lancia Delta GT. L'une des nouvelles Lancia.

NEUCHÂTEL  
TÉL. 25 82 92  
OUVERT EN PERMANENCE



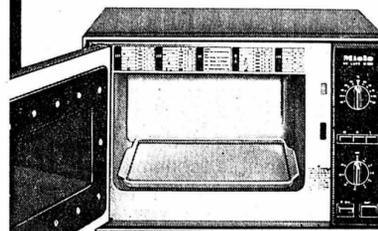
GARAGE DES 3 ROIS SA

EXPOSITION DÉMONSTRATION GOUTTES-D'OR 17

**Baux à loyer**  
en vente à l'imprimerie  
Centrale, 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel,  
tél. 038 25 65 01

ICN

**Miele**  
Branchez votre cuisine sur le nouveau programme Miele: les micro-ondes.



**Chaudes, comme les micro-ondes Miele:** alors que dans la cuisson traditionnelle, la chaleur est transmise aux aliments de l'extérieur, les micro-ondes les produisent à l'intérieur même des aliments. C'est ce qui rend la cuisine si rapide, si saine, si pratique et si bonne.

**Rapides, comme les micro-ondes Miele:** Plus rapides que ce soit pour décongeler, cuire ou réchauffer.

**Saines, comme les micro-ondes Miele:** vitamines, arômes et couleurs des aliments sont totalement préservés. Et vous avez, en plus, la possibilité de cuisiner sans corps gras, et pratiquement sans eau.

**Pratiques, comme les micro-ondes Miele:** les mets peuvent être préparés directement sur les assiettes. Donc, pas de casseroles, moins de relavage et plus de temps pour savourer.

**Coupon**

Envoyez votre documentation sur les appareils à micro-ondes Miele.

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ NPA/Loc.: \_\_\_\_\_  
A envoyer à: Miele SA, Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach  
Téléphone 056/70 21 11

## Relais de l'habitation Bevaix

CITÉ DU LAC S.A. Tél. (038) 46 13 93  
nouveaux locaux à côté du  
sous le tennis couvert Restaurant de l'Hippocampe

Tout pour meubler et décorer votre demeure.  
Plusieurs styles au choix d'excellente qualité et au meilleur prix.  
Pour la décoration et l'éclairage: lustres, lampadaires, chandeliers.  
Grilles de cheminée.  
Vaisselle artisanale.  
Venez faire un tour, vous ferez de bonnes affaires...

Ouvert du  
lundi au vendredi  
de 14 h à 18 h  
le samedi  
de 9 h à 12 h  
et de 13 h 30 à 17 h.

# HONDA NEW FROM HONDA

Honda, N° 1 dans le monde

**L'UNIVERS HONDA 83  
PLUS DE 57 MODÈLES DANS UNE  
NOUVELLE ET PRÉCIEUSE COLLECTION!**

Pour la vie active - Pour la vie en rose  
Pour la vie au large - Pour la vie en vert

Un choix hors du commun et des innovations d'avant-garde à tous les niveaux: technologie, confort, sécurité, performances, design.



**Quoi de neuf chez Honda en 1983?**

1100 1000 900

Désormais quatre conceptions techniques différentes du côté des super-gros-cubes: 6 cylindres en ligne, 4 cylindres en ligne, 4 cylindres à plat (boxer) et 4 cylindres en V. En vedette, la toute nouvelle VF 1100 Custom, quatre cylindres en V et une ligne à couper le souffle. La fameuse Gold Wing désormais en deux versions: standard ou Aspencade. La 1000 CBX continue sur sa lancée, tout comme la 900 Bol d'Or dans ses deux versions.

**750**

Deux nouveautés fantastiques dans cette catégorie. Pour les verts, une merveilleuse XLV 750 bicylindre en V à cardan et frein à disque. Pour les sportifs, une splendide et puissante VF 750 F, quatre cylindres en V à refroidissement liquide et une gueule pas possible! Les VF 750 Sport et les VF 750 Custom poursuivent leur fabuleuse percée, tandis que les CB 750 à 4 cylindres en ligne et double ACT demeurent valeurs sûres.

**650 550 500**

Une véritable explosion de nouveautés dans les moyennes cylindrées. En vedettes, la VT 500 Europe et la VT 500 Custom, dotées du bicylindre en V de la nouvelle génération. Désormais Silver Wing et CX Europe sont munies d'un moteur de 650 cmc. Encore plus souple et plus performant. Et bien sûr, un choix éblouissant dans cette catégorie avec la CX 500 Turbo, le joyeux mono FT 500, la XL 500 R du Paris-Dakar, les



1 cylindre, 2 temps, 124 cm<sup>3</sup>, 20,4 CV à 7000/min! 6 vitesses. Freins: tambours. Suspension Pro-Link. Réservoir 9 l. 99 kg. Env. 115 km/h.

CBX 550 à 4 cylindres en ligne et la CX 500 Custom. Vraiment pour tous les goûts!

**250**

Toute nouvelle et déjà célèbre, la VT 250 F bicylindre en V. Fantastiquement belle et puissante. Et bien sûr la XL 250 R à l'aise dans tous les terrains, la chaudièreuse CM 250 Custom, la rationnelle CB 250 NDX et la sympathique mono CB 250 R désormais avec démarreur électrique.

**125**

Révolution chez Honda! Une trail deux temps Pro-Link est née avec la MTX 125 R. Une bombe à eau pas possible qui vient épauler les XL quatre temps. Et toujours les fantastiques CB 125 T2 du Challenge, les TL 125 de trial, les choppers CM 125 T et C et, bien sûr, les inamovibles et économiques CG 125.



**HONDA**

**50**

Avec les nouvelles MBX, MTX et MCX, les tasses sont promues véritables motos. Des joyaux techniques qui viennent enrichir la gamme des 50 cmc. Et toujours en excellente santé, les réputés MB et MT 50.

**Juniors**

Toujours trois modèles dans la nouvelle catégorie F, ouverte aux jeunes dès 16 ans. Une sécurité de moto avec freins puissants, amortisseurs efficaces et conception technique d'avant-garde pour (presque) un prix de vélo! ND 50, MT 50 et MB 50 Juniors: pour un passage en douceur et une meilleure adaptation aux dangers de la route...

**Scoters**

Le temps des scooters est revenu. Proprets, coquets, pratiques et incroyablement maniables. Des bijoux intégraux, en deux temps avec les Honda NH 125, et 50 et en quatre temps avec le futuriste CH 125 M. Sorti tout droit de la «Guerre des Étoiles», il a été baptisé Spacy. L'an 2000 n'est plus très loin!

**Cyclos**

Sensass le nouveau cyclomoteur Honda PA 50 C. Une gueule pas possible, à l'américaine, et un punch du tonnerre. Encore mieux que ses frangins les PA 50 S et M. Un roi du macadam!

**HONDA**

HONDA (SUISSE) SA  
16, chemin de la Voie-Creuse  
1211 Genève 20 C.I.C.  
Tél. 022/34 41 60, Télex 28 703

**CM 125 C**

**Week-end à la une!**  
Chopper, 2 cylindres, 4 temps, 124 cm<sup>3</sup>, 13,6 CV à 10 000/min, 5 vitesses. Démarreur électrique. Freins: tambours. Réservoir 12,5 l. 127 kg. Env. 110 km/h.

**XL 125 R**

**A l'attaque!**  
1 cylindre, 4 temps, 124 cm<sup>3</sup>, 13,6 CV à 9000/min, 6 vitesses. Freins tambours. Suspension Pro-Link. 106 kg. Env. 110 km/h.

**NH 125 M**

**Les temps modernes**  
Scooter, 1 cylindre, 2 temps, 124 cm<sup>3</sup>, 9,5 CV à 7000/min. Vélo-matic. Démarreur électrique + kick. Freins: tambours. Roues en alliage léger. Réservoir 7 l. 86 kg. Env. 85 km/h.

**Les vacances comme au Club, c'est inabordable. Sauf au Club.**



**Caprera en Sardaigne:** Vols et transferts au village, logement en cases polynésiennes, repas, soirées-spectacles, night-club, concerts, tennis, voile, plongée libre, tir à l'arc, judo, mini-club à partir de 4 ans. **Fr. 1103.-** (ex. 1 semaine du 6 au 13 juillet). Vols spéciaux de Genève et Zurich, entre le 6 juillet et le 17 août.

**Cargèse en Corse:** Vols et transferts au village, logement en bungalow, repas, soirées-spectacles, night-club, concerts, piscine, tennis, voile, plongée libre, tir à l'arc, judo, mini-club à partir de 4 ans. **Fr. 1387.-** (ex. 1 semaine du 6 au 13 juillet). Vols spéciaux de Genève et Zurich, entre le 6 juillet et le 17 août.

**Santa Teresa en Sardaigne:** Vols et transferts au village, logement, repas, soirées-spectacles, night-club, concerts, piscine, tennis, voile, planche à voile, tir à l'arc, judo, mini-club à partir de 3 ans. **Fr. 1442.-** (ex. 1 semaine du 6 au 13 juillet). Vols spéciaux de Genève et Zurich, entre le 6 juillet et le 17 août.

**Malabata au Maroc:** Vols et transferts au village, logement en bungalow, repas, soirées-spectacles, night-club, concerts, piscine, tennis, voile, yoga, tir à l'arc, mini-club à partir de 8 ans. **Fr. 1612.-** (ex. 1 semaine du 5 au 12 juillet). Vols spéciaux de Genève et Zurich, entre le 5 juillet et le 16 août.

**Smir au Maroc:** Vols et transferts au village, logement, repas, soirées-spectacles, night-club, concerts, piscine, tennis, voile, ski nautique, yoga, judo, mini-club à partir de 2 ans. **Fr. 1724.-** (ex. 1 semaine du 5 au 12 juillet). Vols spéciaux de Genève et Zurich, entre le 5 juillet et le 16 août.

**Al Hooima au Maroc:** Vols et transferts au village, logement en cases polynésiennes, repas, soirées-spectacles, night-club, concerts, piscine, tennis, voile, tir à l'arc. **Fr. 1369.-** (ex. 1 semaine du 5 au 12 juillet). Vols spéciaux de Genève et Zurich, entre le 5 juillet et le 16 août.

**Yasmina au Maroc:** Vols et transferts au village, logement, repas, soirées-spectacles, night-club, concerts, piscine, tennis, voile, planche à voile, yoga, tir à l'arc. **Fr. 1830.-** (ex. 1 semaine du 5 au 12 juillet). Vols spéciaux de Genève et Zurich, entre le 5 juillet et le 16 août.

Dans ces montants sont également comprises d'autres prestations telles que boissons de repas, compétitions sportives hebdomadaires, garantie assurances assistance, taxes et services (les pourboires n'ont pas cours au Club), etc.

Ces 7 villages, choisis dans le programme d'été du **Club Méditerranée**, sont très demandés à ces périodes. **Consultez-nous sans tarder!** Bien entendu, avant et après ces périodes, vous obtiendrez également des prix de séjours encore plus avantageux. D'autre part, en juin, les enfants de 8 à 12 ans bénéficieront d'un séjour avec 50% de réduction et les enfants jusqu'à 8 ans du séjour gratuit dans les villages de Smir, Korba, Skanès, Pakostane et Roussalka.

**Club Méditerranée**

Vous pouvez réserver vos vacances Club Méditerranée auprès du spécialiste Club, dans l'une de ses 50 succursales. Neuchâtel: 8, rue de l'Hôpital 038 24 45 00. Bienne: Dufour 17/Collège 032 22 14 22. La Chaux-de-Fonds: 76, av. Léopold-Robert 039 23 58 28.



Les vacances - c'est Kuoni

Plus de 100.000 lecteurs lisent quotidiennement la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL-L'EXPRESS



# BabySlips

## PEAUDOUCE

avec fronces élastiques

### nouveau

dans notre magasin



3/5  
KG

30 langes **8<sup>95</sup>**  
+ 10 gratuits



5/11  
KG

40 langes **15<sup>90</sup>**



10/18  
KG

32 langes **15<sup>90</sup>**



15/25  
KG

32 langes **15<sup>90</sup>**

Etre heureux pour un bébé c'est être tout enveloppé de douceur.

*naturellement*

# Gonset

NEUCHÂTEL

114316-110

## Pneu ESSO E-620 à ceinture acier

Été souriant à tours de roues: ESSO E-620. Mor-dant sous la pluie. Stable dans les virages. Magis-tral aux freinages imprévisibles. Et toujours à prix modique:



La qualité de la grande marque.

DEMANDEZ NOS PRIX ATTRACTIFS

garage «relais la croix» bevaix

RÉPARATIONS TOUTES MARQUES  
STATION SERVICE - ACCESSOIRES

J. WUTHRICH, mécanicien diplômé  
☎ (038) 46 13 96

110413-110

Un nouveau principe s'est imposé pour le séchage du linge:

## SECOMAT

Le séchage du linge par condensation: le séchage le plus économique qui ménage le plus de linge.

220 V  
faible consommation d'électricité  
montage simple  
Pas d'action thermique par conséquent un linge moelleux et facile à repasser

Krüger + Co  
3110 Münsingen  
Telefon 031/92 48 11

Veuillez m'envoyer des que possible une documentation détaillée  
Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

113721-110

FAN

Qualité VW: une fiabilité qui vaut son prix.

## Golf Royal



1300 ou 1600 cm<sup>3</sup>  
54 (diesel) à 75 ch  
4 ou 5 vitesses ou automatique  
Choix de 6 teintes attrayantes (métallisées moyennant fr. 250.- de supplément).  
Déjà pour fr. 14'260.-

Équipement spécial d'une valeur de fr. 2'270.-  
Votre participation: fr. 570.-  
Vous économisez: fr. 1'700.-

● Phares jumelés à halogène ● Pneus 175/70 SR 13 ● Jantes alu Ronal RS  
● Sièges sport ● Volant sport ● Spoiler GTI à l'avant  
● Béquet à l'arrière ● Bavettes d'aile ● Décor Royal

V-A-G

Votre partenaire V.A.G pour Audi et VW

## GARAGE HIRONDELLE

PIERRE SENN

2000 Neuchâtel. Tél. 24 72 72

Auvernier: Garage du Port, F. Sydlar, 31 22 07. Cernier: Garage Beau-Site, J.-L. Devenoges, 53 23 36. La Côte-aux-Fées: Garage Brugger, 65 12 52. Fleurier: Garage C. Duthé, 61 16 37. Fleurier: Garage Moderne, W. Gattolliat, 61 11 86. Le Landeron: Garage P. Maillat, 51 44 74. Montmolin: Garage de la Croix, F. Stubi, 31 40 66. Neuchâtel: Garage de Bellevaux, J.-F. Bühler, 24 28 24. Saint-Aubin: Garage Alfter, 55 11 87.

114071-110

VW. Une européenne.



LES NOUVEAUTÉS SONT ARRIVÉES

*s'est surpassé. Tous les modèles sont un enchantement. Prix très étudiés à la maroquinerie*

*Biedermann*

Rue du Bassin

Neuchâtel

vous n'y trouverez que les véritables sacs Emmy

114264-110

## DENNER SUPERDISCOUNT

### Aspirateur-traineau ETA-400

• 850 Watt/220 V • approuvé pas l'ASE  
• enrouleur automatique pour le câble  
• 1 an de garantie  
• indicateur de niveau de poussière  
• Gratuit: 15 sachets de poussière (valeur Fr. 7.50)

**149.-**

### Trisa

• Balai-brosse avec tige

**8.90**

• Balai avec tige

**9.80**

• Palette et balai

(rouge cerise/avec décor à fleur en deux couleurs)

**4.80**

• Brosse pour WC 2 couleurs

**3.90**

• Brosse à vaisselle

pour casserole et porcelaine Duo-Pack

**2.50**

Eponge Scotch-Brite

très efficace, avec toison de nylon très résistante

4 pour 3

**1.80**

Lavada soft citron

produit à relaver

185

**1.45**

750 g

(100 g - 1.19)

## Nettoyage

Valable dès le 8.4.83

### Natte de ménage

avec rainures, en 4 couleurs  
43x54 cm

**3.95**

### FEH-Papier de ménage

très absorbant, 4 rouleaux

**2.95**

### Ajax vitres

Nouveau: maintenant avec pistolet vaporisateur réglable, 450 ml

**2.50**

(100 ml - 56)

### Ajax Poudre à récurer

nettoie et désinfecte en même temps, 1 pièce

**1.75**

(100 g - 28)

2 pièces **2.40**  
2x625 g (100 g - 1.19)

### Dato

Ce qu'il y a de mieux pour vos rideaux.

**8.75**

(1 kg - 4.73)

### Jubilée

L'aide de repassage Un repassage plus facile, plus rapide et sans problème.

**2.80**

375 g (100 g - 0.75)

### Pronto

Entretien des meubles

**3.70**

225 g (100 g - 1.64)

Dans la salle au 1<sup>er</sup> étage, toujours la raclette à gogo, les croûtes au fromage et le festival des 20 sortes de

## FONDUE

Restaurant Jean-Louis Saint-Blaise (face au Temple) Pour réserver: tél. 33 34 98



### Aspirateur Electrolux Z 360

Prix: **Fr. 448.-**

Moteur de 1000 watts  
Boîtier acier  
Buse extra-plate

Location, Fr. 25.-/ms  
Durée minimum 4 mois  
d'autres modèles de: AEG, Electrolux, Hoover, Miele, Moulinex, Nilfisk, Philips, Progress, Rotel, Rowenta, Siemens, Volta etc.

● Constamment des appareils d'exposition à prix bas  
● Le meilleur prix de reprise de votre ancien appareil.

Garantie de prix Fust: Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs.

Marin, 038/33 48 48  
Marin-Centre, 032/22 85 25  
Bièche, 039/26 68 65  
Chaux-de-Fonds, Jumbo, 037/24 54 14  
Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor, 037/24 54 14  
et 43 succursales

FUST

Votre spécialiste pour électro-ménager

114260-110

À TRAVERS LE MONDE

«Challenger»: la marche dans l'espace

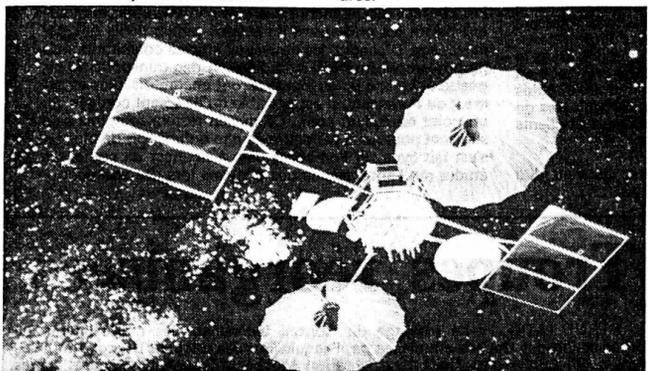
WASHINGTON (ATS/AFP). - Neuf ans après Gerald Carr et Ed Gibson, deux autres astronautes américains devaient à leur tour accomplir jeudi quelques petits pas dans l'espace et découvrir ce qu'un de leurs prédécesseurs, Jack Lousma, a appelé: «toute la beauté, la gloire de la Terre et de l'Univers».

Vêtus de scaphandres tous blancs et coiffés de la maintenant classique «bulle» de plastique, Musgrave et Peterson devaient inspecter la soute de «Challenger» en se retenant à des fils tendus le long de ses parois. Tous deux devaient ensuite simuler des dépannages et des réparations d'équipements ou de satellites en difficulté. Pour cela, ils devaient se servir d'outils spécialement conçus pour être utilisés dans l'espace.

LE «CLOU DE LA MISSION»

Story Musgrave et Donald Peterson, les deux scientifiques de la navette «Challenger», deuxième exemplaire du «camion de l'espace» de la NASA, devaient passer trois heures et demie dans la soute de la navette, longue de 50 pieds (15 m 24), de 23 h à 2 h 30 dans la nuit de jeudi à vendredi.

Cette «marche dans l'espace» constitue le «clou» de cette mission inaugurale de «Challenger», la sixième d'une navette américaine. Cet exercice figurait déjà au programme du cinquième vol de la navette, en novembre dernier, mais il avait été annulé en raison de problèmes avec les scaphandres.



Ce satellite qui avait posé tant de problèmes avant que la NASA n'en reprenne le contrôle. (Téléphoto AP).

L'IMPORTANCE DES SCAPHANDRES

Musgrave et Peterson ont donc essayé de nouveaux équipements, plus légers et un peu plus souples. Leur couche extérieure est faite d'un nylon spécial, extrêmement résistant. La partie du scaphandre exposée à la peau est refroidie par de minuscules canalisations remplies d'un liquide réfrigérant, indispensable pour protéger l'astronaute des quelque 121 degrés qui règnent à l'extérieur du vaisseau spatial exposé au rayonnement solaire sans la protection de l'atmosphère. En cas de défaillance majeure dans ce système de refroidissement, l'astronaute serait instantanément carbonisé.

La NASA attendait beaucoup de cette «marche dans l'espace»: elle tient en effet à prouver aux prochains utilisateurs de la navette qu'elle est non seulement capable de mettre sur orbite des satellites de grande taille, mais aussi d'envoyer des «mécanos de l'espace» les réparer ou les ramener sur terre en cas de problèmes graves. Une chose que ne peut, à coup sûr, encore accomplir le concurrent européen «Ariane».

La grande solitude de M. Mauroy

PARIS (ATS/AFP). - Le premier ministre français, M. Pierre Mauroy, qui a obtenu, dans la nuit de mercredi à jeudi, la confiance de l'ensemble des députés socialistes et communistes sur sa politique générale, ne s'en retrouve pas moins très seul face à l'hostilité de la grande majorité des Français à son plan d'austérité. L'issue du vote, qui engageait la responsabilité du gouvernement, ne faisait d'ailleurs pas de doute puisque le parti socialiste dispose à lui seul de la majorité au Parlement et que les communistes ont également voté la confiance.

Mais tous les sondages d'opinion s'accordent à montrer que les Français ne croient guère à la réussite de ce plan, axé sur le rétablissement des équilibres extérieurs de la France, au prix, estiment-ils, d'un accroissement du chômage et d'un dérapage de l'inflation.

cats et même les partis de la majorité dans une position ambiguë.

Le vote de confiance au Parlement a d'ailleurs montré toute cette ambiguïté. Les députés de la majorité ne pouvaient le refuser au gouvernement sans créer une crise institutionnelle. Ils ont donc voté, mais du bout des lèvres, après avoir entendu le premier ministre s'adresser à nouveau le plan «conjuncturel» de rigueur dans la perspective d'un redressement industriel et d'une plus grande «justice sociale».

INCIDENTS

Devant les importantes réserves de ses propres alliés, M. Mauroy n'a guère dû prêter grande attention aux escarmouches de l'opposition lors du débat de politique générale. Néogaullistes et libéraux se sont contentés d'indiquer que «les chances de réussite du plan d'austérité sont aussi nulles que les socialistes, congénitalement incapables de gérer le pays».

La séance, ponctuée d'incidents et de suspensions, a été marquée par des propos très vifs, le premier ministre ayant été traité notamment de «manipulateur» et d'«irresponsable».

POSITION AMBIGUË

Traditionnellement, tous les plans d'austérité sont mal accueillis en France, surtout par les salariés qui se considèrent comme les premières victimes. Mais cette fois-ci, les données ont changé: l'austérité est demandée en France par un gouvernement socialiste et communiste, ce qui place les syndi-

Assassinée au Nicaragua

MANAGUA (NICARAGUA) (AP). - L'une des principales dirigeantes de la guérilla salvadorienne, M<sup>me</sup> Melida Amayo Montes, a été «sauvagement assassinée» dans une banlieue de Managua, capitale du Nicaragua, a af-

firmé jeudi le ministère nicaraguayen de l'intérieur. Les rebelles salvadoriens ont immédiatement accusé les Etats-Unis de ce meurtre.

Le ministère a précisé que M<sup>me</sup> Montes, 50 ans, avait été tuée dans la villa où elle résidait à 16 km au sud du centre ville, non loin de l'institut américain d'administration et d'affaires. On ignore comment elle a été tuée et ce qu'elle faisait au Nicaragua.

«Ce crime» montre «que l'impérialisme nord-américain ne parvient pas à empêcher le triomphe de la révolution salvadorienne», a déclaré dans un communiqué le Front Farabundo Martí de libération nationale (FMLN), une coalition regroupant les cinq

groupes de la guérilla. Connue sous le nom de guerre de «commandante Ana-Maria», M<sup>me</sup> Montes était le numéro deux des Forces populaires de libération (FPL), la plus ancienne et la plus dure des cinq organisations qui luttent contre le gouvernement salvadorien. Elle représentait son organisation au sein du FMLN et au sein du Front révolutionnaire démocratique, une coalition de partis de gauche proche de la guérilla.

Au Salvador même, les forces gouvernementales ont affirmé avoir abattu deux responsables de la guérilla à l'est de San Salvador.

OLP: 48 h pour se décider

KOWEÏT (ATS/Reuter/AP). - La Jordanie a donné 48 heures à l'OLP pour définir sa position concernant les plans de paix pour le Proche-Orient, faute de quoi un référendum serait organisé sur la question, et le roi Hussein agirait de sa propre initiative.

Pourtant, on indiquait récemment de sources jordaniennes que le roi Hussein n'engagerait pas de conversations avec Israël sous l'égide des Etats-Unis sans l'approbation de l'OLP et un large soutien arabe. Or, les consultations entre les chefs de l'OLP qui se poursuivent à Koweït n'ont encore débouché sur aucun accord précis.

UN AUTRE SOMMET À FEZ?

Par ailleurs, un émissaire marocain, M. Ahmed Bin-Souda, poursuit son périple dans le Golfe pour transmettre des invitations du roi Hassan II en vue d'un sommet arabe à Fez à la mi-avril. Ce sommet aurait, soit à approuver un accord Hussein-Arafat, soit à établir les bases d'un autre accord reposant sur le plan de paix arabe, élaboré par l'Arabie saoudite et approuvé en septembre dernier à Fez par les pays arabes.

Le plan arabe propose une Palestine indépendante sur la rive occidentale du Jourdain et à Gaza - territoires sous occupation israélienne - alors que le projet américain prévoit d'accorder l'autonomie aux Palestiniens dans les mêmes régions, mais en association avec la Jordanie.

À PERPETUITÉ

JÉRUSALEM (ATS/AFP). - Allan Goodman, qui avait attaqué les fidèles musulmans sur l'esplanade des mosquées de Jérusalem le dimanche de Pâ-

ques 11 avril 1982, a été condamné jeudi à la réclusion à perpétuité par le tribunal civil de Jérusalem, qui l'a reconnu coupable de meurtre et tentative de meurtre.

Le tribunal a rejeté la thèse de la défense, selon laquelle l'accusé, militant extrémiste juif arrivé des Etats-Unis en Israël quelques mois avant son forfait, n'était pas responsable de ses actes et souffrait d'une paranoïa aiguë.

L'attaque de l'esplanade des mosquées, qui avait suscité de violentes manifestations et l'intervention des soldats israéliens sur l'esplanade, avait fait deux morts et plus de quarante blessés. Selon des sources judiciaires, l'avocat du condamné aurait l'intention de faire appel de ce jugement.

Grève «surprise»

CHAMONIX (ATS/AFP). - Les douaniers italiens des tunnels du Mont-Blanc et du Fréjus ont entamé une grève «surprise» de 24 heures, a indiqué jeudi un communiqué de la préfecture de Haute-Savoie.

Ce mouvement, déclenché dans le cadre d'une grève générale de la fonction publique, a entraîné des perturbations de la circulation, notamment dans le franchissement du tunnel du Mont-Blanc et à la douane de Chiasso, où les douaniers italiens ont emboîté le pas à leurs collègues!

En fin d'après-midi, quelque 300 camions étaient ainsi bloqués à Chiasso, contre 150 du côté italien. Seuls les camions vides ou transportant des marchandises périssables ont pu être dédouanés, tandis qu'à Airolo, la police cantonale conseillait aux conducteurs de poids lourds de ne pas poursuivre leur route au-delà de Bellinzona.

EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF...

Arrêté

BARCELONE (ATS/AFP). - L'ex-général italien Donato Lo Prete, impliqué dans le scandale des pétroles en 1980 et contre lequel la magistrature italienne avait lancé plusieurs mandats d'arrêt internationaux, a été arrêté à Castell de Felis, à 18 km de Barcelone.

Dans 15 jours

JÉRUSALEM (ATS/AFP/Reuter). - Le ministre israélien des affaires étrangères, M. Yitzhak Shamir, a estimé jeudi qu'un accord entre Israël et le Liban serait «certainement signé dans les quinze jours».

Liberté provisoire

ROME (AP). - Victor Konaiev, ressortissant soviétique arrêté le 24 février dernier sur présomption d'espionnage militaire, a été mis en liberté provisoire jeudi, après versement d'une caution de 50 millions de lires (75.000 fr. environ).

Procès révisé?

MULHOUSE/BÂLE (AP). Le recours d'un comptable impliqué dans l'affaire Schlumpf et condamné à 6 mois de prison avec sursis pourrait mener à une révision du procès contre les industriels suisses Fritz (77 ans) et Hans (79 ans) Schlumpf, condamnés récemment à des peines de deux et quatre ans de réclusion en France.

Quelles vacances!

ORISTANO (Sardaigne), (AP). - Six vacanciers, dont le yacht avait chaviré dans une tempête, ont atteint jeudi la côte sarde après avoir dérivé dix jours dans un canot pneumatique. Les six naufragés - trois Belges, deux Français et un Portugais - ont déclaré qu'ils avaient survécu grâce à des biscuits, du sucre et un peu d'eau.

Tous dehors

BANGKOK (ATS/Reuter/AFP). - Les forces thaïlandaises ont bouté hors de leur territoire tous les soldats vietnamiens qui y avaient pénétré, a déclaré jeudi le commandant en chef de l'armée thaï, qui a aussi demandé aux Etats-Unis d'accélérer la livraison d'armes américaines afin de permettre à Bangkok de faire face à la situation.

Querelles

KOWEÏT (ATS/AFP/Reuter). - Les querelles irako-iraniennes ont retardé jeudi, pour la troisième fois en 48 h, l'ouverture officielle d'une conférence ministérielle sur les moyens de lutter contre l'énorme marée noire qui s'écoule de puits iraniens endommagés dans le Golfe.

Enquête

GENÈVE (AP). - Le comité international de la Croix-Rouge a précisé jeudi une enquête «complète et totale» sur la mystérieuse épidémie en Cisjordanie, mais il ne fait aucun commentaire sur les causes de cette maladie.

Libéré

ZARAUZ (AP). - M. Jesus Guibert Azcarate, 55 ans, industriel basque qui avait été enlevé le 21 mars, a été remis en liberté au cours de la nuit de mercredi à jeudi. Selon sa famille, il est en bonne santé.

Héroïne

FRANCFORT (ATS/AFP). - Un jeune homme de 25 ans a été arrêté à l'aéroport de Francfort en possession de 39,4 kg d'héroïne pure, ce qui constitue la plus importante saisie d'héroïne jamais réalisée en RFA.

Mort d'un faussaire

PARIS (AP). - Le célèbre marchand de tableaux et faussaire Fernand Legros est décédé à Chasseneuil-sur-Bonnieure (Charente) et a été enterré jeudi dans la plus stricte intimité.

Grève

PARIS (AP). - Les chaînes de l'usine Citroën d'Aulnay-sous-Bois ont été totalement paralysées pendant toute la journée de jeudi par une grève lancée par la CGT qui exige 10 % d'augmentation sur les salaires et aucune voiture n'a pu être produite.

Des armes pour le prince

THONON (ATS/AFP). - Deux chauffeurs de la famille royale d'Arabie saoudite ont été arrêtés le 28 mars dernier, au poste frontière franco-suisse de Vallard près d'Annemasse (Haute-Savoie), alors qu'ils transportaient six revolvers de gros calibre cachés dans leurs voitures, a-t-on appris jeudi au palais de justice de Thonon. Selon les chauffeurs, les armes - six revolvers «Smith et Wesson» de calibre 38 «spécial» - étaient destinées à son altesse royale, le prince Ben-Abdul Aziz, frère du roi d'Arabie saoudite, et considéré comme le véritable dauphin du roi Fahd. Les deux hommes ont été écroués à la prison de Bonneville (Haute-Savoie).

CHRONIQUE DES MARCHÉS

Washington plus optimiste

L'amélioration des principaux indicateurs économiques se révèle plus nette que prévu à en juger d'après les résultats du début de 1983. C'est pourquoi les conseillers économiques de la Maison-Blanche ont révisé leurs prévisions pour l'année en cours.

Le produit national brut américain devrait s'accroître de 4,7% en 1983, au lieu de 3,1% prévu antérieurement. Cette accélération est notamment basée sur une progression accélérée dans le domaine de la construction d'appartements. Il en va de même du chômage dont le taux vient de régresser de 10,4 à 10,3% de janvier à février et dont on prévoit une compression jusqu'à 10% de la main-d'œuvre disponible jusqu'à la fin de l'année présente. Cette baisse de taux est d'autant plus remarquable que le nombre des jeunes gens en quête de travail va s'accroître dans les mois qui viennent.

Ce redressement conjoncturel devrait améliorer les finances fédérales américaines en comprimant le déficit de 10 milliards de dollars. Mais ce petit redressement ne devrait pas avoir pour conséquence un relâchement de la volonté gouvernementale américaine de serrer les dépenses. Il est d'autre part moins que jamais question de majorer les impôts.

L'inflation connaît également une décade et là aussi les perspectives s'améliorent: au lieu de 5,6%, l'on escompte 4,5% en 1983. Précisons que la baisse du coût de la vie de 0,2% en février 1983, aux Etats-Unis, est essentiellement la conséquence d'une compression des coûts pétroliers. Cette décade a été plus faible ou même nulle dans les autres pays à cause du renforcement du dollar par rapport à toutes les autres devises depuis le mois de février 1983.

Suivant la politique du président Ronald Reagan, le Parlement de Washington vient d'adopter un projet de loi prévoyant l'aide à la relance par une subvention de 4,6 milliards de dollars accordés aux logements nouveaux, à l'alimentation et à l'exécution de grands travaux publics.

Ainsi, nous nous acheminons vers un climat d'optimisme économique voulu par le parti républicain au pouvoir afin d'augmenter ses chances de voir l'un des siens reconduit à la Maison-Blanche pour une nouvelle période de quatre ans.

E. D. B.

BULLETIN BOURSIER

Table of stock market data for Neuchâtel, Bâle, Zurich, Lausanne, and Genève, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for Du Pont, Exxon, Ford, General Electric, General Motors, etc.

Table of stock market data for R.W.E., Anglo American, Anglo American, Anglo American, etc.

Table of stock market data for NEW-YORK, Paris, and Londres, listing various companies and their share prices.

Table of exchange rates and market indices, including Cours des devises 7.4.1983, Cours des billets 7.4.1983, and Marché libre de l'or (16 h).

# Seveso: des déchets très demandés

BERNE (AP/ATS). - Le lieu où sont entreposés les déchets toxiques de Seveso continue d'être entouré de mystères, et la polémique a été relancée avec l'ouverture de plusieurs enquêtes en France et en Allemagne, enquêtes qui toutes aboutissent à des impasses.

L'affaire a resurgi lorsque le ministère français de l'environnement a fait savoir que ces fameux tonneaux auraient été entreposés provisoirement, il y a six mois, dans le nord de la France, avant d'être acheminés ensuite vers un « pays voisin ». Des enquêtes ont été menées dans certains Länder d'Allemagne occidentale. Les autorités allemandes compétentes ne possèdent aucune preuve d'un séjour ou d'un transit des 41 fûts disparus de France. Le gouvernement fédéral allemand s'est tourné vers les autorités suisses pour obtenir des informations de la maison Hoffmann-La Roche. L'usine chimique de Seveso qui produisait la dioxine appartient en effet à la maison bâloise.

### ENTRETIENS

Le chef du département fédéral de l'intérieur, M. Alphons Egli, a prié hier le groupe bâlois de répondre à la question du gouvernement ouest-allemand. Le porte-parole de l'entreprise bâloise, M. Hans Fehr, a rétorqué que la maison qui l'occupe n'est pas la bonne adresse et que le département l'est encore moins. De l'avis du chef de presse du département de l'intérieur, M. Paul Moll, la requête de M. Egli n'est qu'une recommandation. Notre gouvernement, dans cette affaire, ne dispose pas d'autres moyens d'intervenir. Une copie du mes-

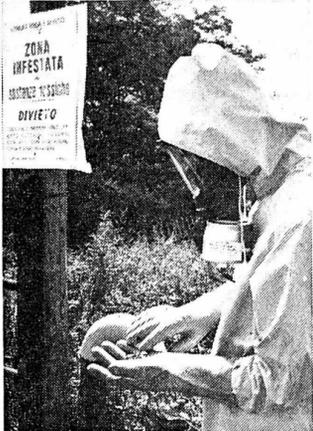
sage a été adressée au gouvernement de Bonn. Pour M. Fehr, seule la maison Mannesmann, en Italie, est en mesure d'informer sur la destination des 41 fûts de Seveso. Des représentants de Hoffmann-La Roche et de Mannesmann se sont rencontrés hier « quelque part » pour discuter de la question controversée du transport et de l'élimination des fûts de déchets. Cette information a été confirmée hier après-midi par M. Fehr. Ce dernier n'a cependant voulu apporter aucune précision quant à la durée des entretiens. L'entreprise italienne a précisé dans le contrat passé pour la destruction des matières dangereuses que le lieu de leur destination demeurerait secret.

### EN RDA ?

De son côté, le gouvernement du Land de Schleswig-Holstein (RFA) n'a aucune confirmation d'un transfert éventuel dans le dépôt de Schönberg (RDA), à la frontière des deux Etats allemands, près de Lubeck. Les marchandises transportées en transit pour l'Allemagne de l'Est sont plombées, et toute vérification ouest-allemande du contenu est donc impossible. Seuls les papiers d'accompagnement peuvent faire foi. L'hypothèse de la présence de la dioxine à Schönberg vient du directeur technique de la maison française d'élimination des déchets chimiques « France-déchets ». Cependant, de sources officielles ouest-allemandes, on affirmait hier que la dioxine n'est pas stockée à Schönberg, les installations ne pouvant accueillir des déchets de cette nature.

L'année dernière, selon l'agence de presse de l'Allemagne démocratique

ADN, une autorisation avait été demandée, afin d'importer des terres contaminées à la dioxine et des restes de réacteurs, autorisation qui aurait été refusée par la RDA le 31 mars 1982, ces matériaux présentant trop de risques pour l'environnement.



Seveso, 10 juillet 1976: mais où est-elle passée, cette dioxine? (Keystone-ARC)

## Droits de douane et taxes sur les carburants

# Automobilistes, dites merci !

(CPS). - Le 27 février dernier, le peuple et les cantons acceptaient un article constitutionnel concernant la nouvelle répartition des droits de douane et des taxes supplémentaires sur l'essence. Ils se montrèrent d'accord à cette occasion de donner 100 millions de plus par année à la caisse fédérale et de renoncer à une baisse du prix de l'essence de 10 centimes au moins. Les automobilistes, en particulier, ont fait preuve d'un grand civisme dans cette affaire, à condition que l'impôt spécial qu'ils paient ainsi aille au financement de tâches restant en rapport avec la circulation routière et ses conséquences. Les cantons, eux, se montrèrent enchantés de recevoir un peu plus de cet impôt spécial affecté.

Selon le service de presse de l'Union suisse des arts et métiers (USAM), on aurait pu penser que le Conseil fédéral et le parlement leur en sauraient gré. Il n'en est rien hélas. Bien au contraire. Le Conseil fédéral vient de publier son « message sur les bases d'une politique coordonnée des transports ». Il propose un article constitutionnel semblable à celui voté le 27 février, à la différence essentielle toutefois que les droits payés par le trafic routier pourront servir « temporairement » à financer les transports publics. Dans la foulée, la commission du Conseil national se prononce en faveur d'une vignette autoroutière et d'une taxe poids lourds devant rapporter ensemble dans les 300 millions de francs d'impôts supplémentaires. Automobilistes et clients des camionneurs, dites merci !

D'après l'USAM, les cantons, eux aussi, peuvent dire

merci. Grâce au vote du 27 février, ils peuvent compter à l'avenir sur une part des suppléments sur l'essence estimée à 400 millions environ. Cet argent, rappelons-le, n'est pas celui de la Confédération, mais des automobilistes. Ce qu'ils recevront de ce côté, toutefois, leur sera repris d'un autre. Les « bases » de la politique coordonnée des transports prévoient que « le transport régional est du ressort des cantons ». Le déficit du trafic régional CFF est indemnisé en ce moment par la Confédération à raison de près de 500 millions par année. Ce sont donc les cantons qui devront à l'avenir, si ces « bases » sont acceptées, financer ce déficit. Il est vrai que la Confédération garantit, par une péréquation financière, qu'aucun d'entre eux « ne sera contraint dans l'ensemble de supporter des dépenses excessives dans le domaine des transports ». Mais le Conseil fédéral, dans son message, non seulement ne définit pas le terme « excessif » mais dit au contraire qu'il faudra éviter un « accroissement excessif » de ces dépenses par rapport à la situation actuelle. Les « bases » disent encore que « les cantons et les communes paient les prestations de service public qu'ils ont demandées ». D'accord, les nouveaux articles constitutionnels proposés concernant la coordination des transports, la vignette et la taxe poids lourds seront encore discutés largement au Parlement. Il est possible qu'ils soient corrigés sur un point ou sur un autre. Ce qui en restera toutefois sera suffisant pour nous permettre de dire qu'un fois de plus on s'est fait avoir. Et l'on continuera à financer de coûteuses études sur l'absentéisme des citoyens lors des votations.

## Balade toxique

BERNE (AP). - Des convois illégaux de déchets hautement toxiques ne sont pas exclus en Suisse, même si les contrôles douaniers ont été renforcés à la suite de la publicité faite autour de l'affaire des fûts de Seveso. C'est M. Oswald Sigg, chef de l'information du département fédéral des finances (qui comprend la direction générale des douanes), qui l'a lui-même affirmé.

Il est fort peu courant que des produits qui transitent à travers la Suisse soient contrôlés. Ces produits sont placés dans des emballages plombés, et on peut tenir pour acquis, si les scellés ne sont pas brisés, qu'ils quittent le territoire suisse. Seule exception: les produits explosifs. Il arrive en effet que les autorités contrôlent les dispositifs de sécurité qui doivent être liés au transport de telles substances.

M. Sigg l'a reconnu: importer illégalement des déchets toxiques n'est pas difficile. Sur la déclaration de douane, un camionneur malhonnête peut très bien inscrire « matériel de construction » au lieu de « produits chimiques ». Comme il n'est pas possible d'analyser le contenu de tous les véhicules lourds pénétrant en Suisse (cela exigerait un appareil administratif beaucoup trop lourd), passer entre les gouttes des contrôles ne constitue donc pas un obstacle très dissuasif.

## Amnesty International: oui au service civil

BERNE (ATS/AP). - L'organisation Amnesty International ne se prononce pas pour ou contre l'armée. Elle considère cependant

les objecteurs de conscience comme des prisonniers d'opinion lorsqu'ils sont condamnés pour avoir refusé le service armé pour des raisons de conscience ou de conviction intime fondées sur des motifs religieux, éthiques, moraux ou politiques.

La Suisse étant le seul pays d'Europe avec Chypre, la Grèce et la Turquie qui ne reconnaisse pas le droit à l'objection de conscience, la section suisse d'Amnesty International a annoncé hier au cours d'une conférence de presse tenue à Berne qu'elle apportait son soutien à l'initiative « pour un authentique service civil ».

Il ressemble comme un frère au livret de service militaire, mais ce n'est pas le livret de service militaire. Il s'agit du livret de service civil, publié par Amnesty International.

### Drame familial à Saint-Gall

SAINT-GALL (ATS). - Un père de famille de 34 ans a tué mardi sa femme, de cinq ans plus jeune que lui, et sa fille, âgée de deux ans, avant de se donner la mort. La tragédie n'a été connue qu'hier. Des parents, inquiets de ne plus entendre personne, répondirent au téléphone, se sont rendus au domicile de la famille où ils ont fait l'horrible découverte. L'homme a utilisé un pistolet, retrouvé près de son cadavre. Les motifs de ce drame ne sont pas connus.

## Troupes réorganisées

BERNE (ATS). - Le message du Conseil fédéral sur les modifications de l'organisation des troupes entraînées par l'acquisition des engins « Dragon » et « Rapier » a été publié hier. Cette réorganisation touche uniquement certaines unités d'infanterie de « landwehr » et de « landsturm », ainsi que des troupes DCA. Une troisième série d'engins guidés sol-sol « Dragon » est en voie d'acquisition en vue de renforcer la défense antichar de l'infanterie de « landwehr ». Les nouvelles armes seront attribuées en tenant compte des divers besoins des brigades. A cet effet, il est nécessaire de constituer 48 nouvelles compagnies d'engins guidés antichars. Les servants des nouvelles armes seront prélevés sur des troupes de « landwehr » mais aussi du « landsturm », afin d'éviter une trop forte saignée dans les effectifs déjà serrés du « landwehr ».

L'autre modification concerne la DCA, et découle d'abord de l'acquisition du système de défense contre avions « Rapier ». Ce matériel permettra d'équiper trois groupes mobiles d'engins guidés DCA, soit un par division mécanisée.



Voici le « Rapier ». (Keystone)

## VAUD Plan de relance

# Douze millions proposés

LAUSANNE (ATS). - Le Conseil d'Etat vaudois a présenté hier un plan cantonal de relance économique qu'il soumettra le mois prochain au Grand conseil. Il s'agit, d'une part, de mesures à court terme stimulant la demande et, d'autre part, de mesures à plus long terme pour améliorer l'offre. L'ensemble représente une douzaine de millions de francs de dépenses budgétaires et d'investissements, ainsi que trente millions de francs de cautionnements pouvant permettre jusqu'à nonante millions d'investissements privés.

Les mesures à moyen et long terme - les plus importantes - comprennent notamment une aide financière à l'innovation et à la diversification de l'économie régionale, en vue de réaliser des projets et de créer ou maintenir des emplois: commercialisation de nouveaux produits, développement de nouveaux procédés de fabrication, implantation d'industries à haute valeur ajoutée.

Les mesures à court terme, plus modestes, concernent surtout les branches techniques de la construction: chantiers de chômage dans les forêts, centre de ramassage des déchets industriels toxiques, poste sanitaire de secours, route Yverdon-Sainte-Croix-frontière française, pompes à chaleur à l'établissement thermal de Lavey, chaufferies des bâtiments publics, commandes de matériel produit dans le canton, aide au logement social.

## DU RHÔNE AU RHIN

### Récompense

BERNE (ATS). - En dépit d'enquêtes approfondies, la police n'est pas parvenue à élucider les attentats à l'explosif dirigés dernièrement contre des installations de production de courant électrique. Le ministère public a décidé de lancer un appel à la population pour obtenir de nouveaux indices. Un montant de 100.000 francs est destiné à récompenser les personnes susceptibles de fournir des renseignements.

### « Tout (ne) Va (pas) Bien »

GENÈVE (AP). En raison de difficultés financières, l'hebdomadaire genevois « Tout Va Bien » suspend sa parution. C'est ce qu'annonce la rédaction de ce magazine dans sa dernière édition qui paraît aujourd'hui, dans laquelle elle lance également une nouvelle campagne de souscription. Selon les responsables de « Tout Va Bien », il faudrait 1500 nouveaux abonnés pour relancer le magazine.

### Mise à l'enquête

SCHWYTZ (ATS). - Le gouvernement schwytois a ordonné la mise à l'enquête des plans dans le cadre de la procédure d'expatriation engagée en vue de la réaffectation de la place d'armes de Rothenthurm. Il a chargé la chan-

cellerie cantonale de recevoir les recours et demandes d'indemnisation. Il y a quinze jours, les autorités communales de Rothenthurm avaient renvoyé les plans à la commission fédérale d'estimation.

### USS: effectifs stables

BERNE (ATS). - A la fin de 1982, l'Union syndicale suisse (USS) comptait 458.856 membres, soit 294 ou 0,06 % de moins qu'un an auparavant. C'est la plus grande fédération de l'USS, celle des travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie (FTMH), qui a connu l'an dernier le recul le plus sensible en valeur absolue (-2105).

### Goretta à Cannes

PARIS (AP). - « La mort de Mario Ricci » du Suisse Claude Goretta avec Gian-Maria Volonte a été sélectionnée pour le Festival de Cannes qui se déroulera du 7 au 19 mai.

### Corps façonnés

ZERMATT (ATS). - Les premiers athlètes sont arrivés et les entraînements ont commencé hier, à Zermatt, où vont se dérouler, ces jours prochains, les championnats suisses de body-building, toutes catégories (hommes et femmes), et les championnats européens pour juniors. Une cinquantaine d'athlètes vont s'affronter dans ce sport relative-

### Horaires spéciaux

BERNE (ATS). - Heures supplémentaires, travail par équipes, de nuit ou le dimanche, horaire mobile: ces mots sont familiers à de nombreux travailleurs de notre pays. En revanche, la réglementation de ces formes spéciales de travail est souvent méconnue. C'est pour tenter de combler cette lacune d'information que l'OFIAMT (Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail) a publié une brochure accessible à tout un chacun.

### Pour la recherche

BERNE (ATS). - La Confédération veut consacrer 783 millions de francs à la recherche scientifique pour les années 1984 à 1987. Le principal bénéficiaire sera le Fonds national qui lui seul touchera 739 millions.

### Problèmes du livre

BERNE (ATS). - Les effets de la récession se font sentir sur le marché suisse des exportations de livres. C'est ce qui ressort d'une analyse parue le 1er avril dans la revue spécialisée « La Librairie suisse ». Les exportations suisses ont baissé en valeur de 27,4 millions de francs, se chiffrant à 216 millions pour l'année 1982.

### Un fait par jour

## Le pouvoir des mots

Les Américains, les Français, les banques suisses sont toujours du côté des oppresseurs de l'Afrique. L'Union soviétique et Cuba en revanche, soutiennent des mouvements de libération authentiques. Tel est, sommairement résumé, le refrain que le conseiller national Jean Ziegler a eu maintes fois l'occasion de chanter lors de la parution de son livre « Main basse sur l'Afrique ». Or ce refrain ne vient pas du fond du cœur du député genevois.

Un grand quotidien lémanique nous révèle en effet qu'une fois les micros bouclés, le professeur Ziegler y va d'un couplet inattendu: « Bon, entre nous, comme ça, je peux admettre que ce n'est pas aussi simple: que Moscou joue également un rôle de grande puissance en Afrique, et pas seulement celui de l'avant-garde révolutionnaire. Mais publiquement, je ne peux pas le dire. Il faut penser au pouvoir sémantique de la parole. Le verbe est une arme de combat. Il ne faut pas donner des munitions à l'adversaire ».

C'est admettre clairement l'utilisation du mensonge comme une arme normale. A cause du pouvoir sémantique de la parole, souligne le journaliste qui a reproduit les propos de Jean Ziegler. Comme l'ajoute ce rédacteur, Lénine avait le mérite d'être plus clair, qui considérait que le mensonge est révolutionnaire.

« Il faut savoir résister à tout cela, consentir à tous les sacrifices, user même de tous les stratagèmes, user de ruse, adopter des procédés illégaux, se taire parfois, parfois voiler la vérité, à seule fin d'entrer dans les syndicats, d'y rester et d'y accomplir malgré tout la tâche communiste ». Ces propos de Lénine dans « La maladie infantile du communisme » (p.55), ouvrage publié à Paris en 1920, semblent inspirer encore Jean Ziegler, ou moins pour ce qui est de la dissimulation des faits. N'est-il pas temps de préciser que face à tous les journalistes, Jean Ziegler fut toujours « armé » de la parole? N'est-il pas temps de dévoiler la vérité?

Raymond GREMAUD

### ÉCONOMIE

## Assemblée générale de l'UBS

# 111 entreprises sauvées

ZURICH (ATS). - Depuis 1976, l'Union de banques suisses (UBS) a contribué à l'assainissement de 111 entreprises représentant plus de 40.000 emplois pour un montant global de 742 millions de francs. Les apports directs ont totalisé 322 millions et les crédits assortis d'accords moratoires 420 millions. C'est ce qu'a déclaré M. Nikolaus Senn, président de la direction de la banque, à l'assemblée générale qui s'est tenue hier à Zurich. Quelque 25.000 emplois ont été sauvegardés dans l'industrie, 8.000 dans le commerce et 7.000 dans la construction et le secteur des services.

Il n'est pas certain que l'UBS parvienne en 1983 à égaler les résultats records de l'année précédente. En 1982, la plus grande banque de Suisse a porté la somme de son bilan à 106,4 milliards (+13,5%) et réalisé un bénéfice net de 437,5 millions contre 381,8 millions en 1981. Les 2351 actionnaires de l'assemblée générale, représentant 2.751.508 ti-

tres (63,5%), ont approuvé les propositions du conseil d'administration ainsi que le versement d'un dividende de 100 fr. par action au porteur, de 20 fr. par action nominative et de 4 fr. par titre de participation.

### APOSTROPHE

Quelles sont les implications de l'Union de banques suisses (UBS) dans les scandales du Banco Ambrosiano et de la Loge P2? Quel est son rôle dans l'accroissement dramatique de l'endettement international? Quelles sont ses relations avec l'Afrique du Sud? Telles sont les trois questions que l'« Action place financière Suisse-tiers monde » a commentées hier matin devant la presse et qu'elle destinait à l'assemblée générale de l'UBS prévue pour l'après-midi.

En réponse à ces questions, M. Robert Holzach, président du conseil d'administration, a d'abord déclaré que l'Union de

## Alusuisse dans le désert

ZURICH (AP/ATS). - Chiffre d'affaires en baisse de 4,4% inscrit à 6,59 milliards de francs, cash-flow en chute libre de 359,4 millions à 235 millions, pertes en augmentation de 52,3 millions à 179 millions: la traversée du désert a continué en 1982 pour le groupe Alusuisse, Zurich. Frappée de plein fouet par la récession, le recul de la demande de métaux légers et l'effondrement des prix, la division aluminium a été fortement déficitaire. Ainsi, en dépit de rigoureuses mesures d'épargne, les fabriques du Valais ont essuyé une perte de 33,5 millions.

Ce sont environ 150 places de travail que le groupe compte supprimer dans ses unités de production valaisannes, d'ici à la fin 1984. Mais, ainsi que l'a précisé M. Hanspeter Held, porte-parole de l'entreprise, cette réduction des effectifs se fera en grande partie par le biais des départs naturels.

Le personnel des usines de Chippis, de Steg et de Sierra a déjà été averti de ces mesures, même si le détail des départs n'est pas encore connu.

## Matisa en mains alémaniques ?

LAUSANNE (ATS). - La société SIG, à Neuhausen/Schaffhouse, a confirmé hier qu'elle était en pourparlers avec le groupe canadien Canon, propriétaire de la fabrique de machines Matisa, à Crissier/Lausanne. L'agence AIR, à Lausanne, s'attend à une vente prochaine de l'usine de Crissier à la société alémanique. Elle ajoute que deux autres sociétés intéressées à une reprise de la filiale vaudoise du groupe canadien (une genevoise et une zuricoise) ne sont plus sur les rangs. Les négociations pourraient durer encore plusieurs semaines, car il s'agit non seulement d'estimer la valeur des installations de Crissier, mais aussi de prendre en compte les pertes d'une entreprise en difficulté depuis plusieurs années et secouée récemment par une grève. Les milieux économiques vaudois craignent un démantèlement de la fabrique Matisa sur sol vaudois et un démantèlement outre-Sarine.